

SIEMENS



Gigaset S680 - S685

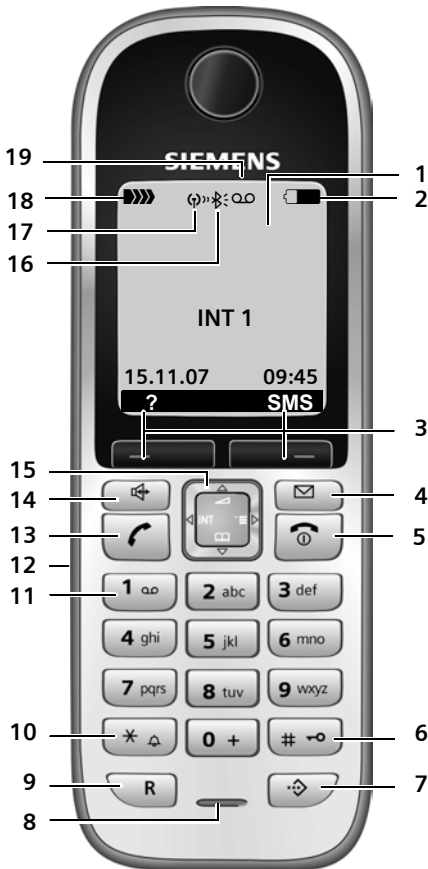
Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset

Prezentarea receptorului

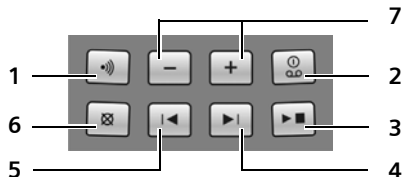
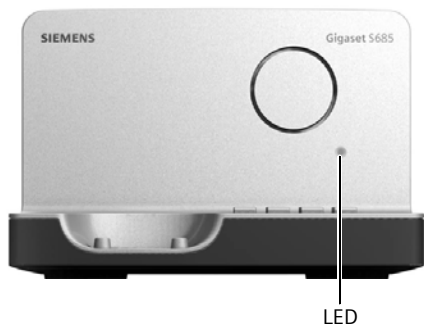


- 1 **Afișaj (ecran)** în modul „în așteptare”
- 2 Nivelul de încărcare al acumulatorilor
 [Full bar] [Partial bar] [Empty bar] (descărcat - încărcat)
 [Flashing bar] afișat intermitent: acumulatori aproape descărcați
 [Flashing bar] [Partial bar] [Empty bar] afișat intermitent: acumulatorii sunt în proces de încărcare
- 3 **Taste Afișaj** (pag. 11)
- 4 **Tasta Mesaj**
 Acces la listele apelurilor și ale mesajelor;
 Luminând intermitent: mesaj sau apel nou
- 5 **Tasta Terminare Apel, tasta Pornit/Oprit**
 Încheie un apel, anulează o funcție, revine la nivelul anterior al meniului (apăsare scurtă), revine la modul „în așteptare” (ținută apăsată), pornește/oprește receptorul (țineți apăsat în modul „în așteptare”)
- 6 **Tasta Diez**
 Blochează/deblochează tastatura (țineți apăsat în modul „în așteptare”), Comută între litere minuscule/majuscule și cifre (țineți apăsat)
- 7 **Tasta Apel-cu-apel**
 Deschide lista Apel-cu-apel
- 8 **Microfon**
- 9 **Tasta Flash**
 - Conferință (Flash)
 Inserează o pauză de apelare (țineți apăsat)
- 10 **Tasta Steluță**
 Activează/dezactivează tonurile soneriei (țineți apăsat), în timpul unei conexiuni deschide: comută între modulurile de apelare ton/puls; (apăsați scurt). Deschide tabelul caracterelor speciale
- 11 **Tasta 1**
 Apelează robot telefonic (doar S685)/căsuța poștală a rețelei (țineți apăsat)
- 12 **Orificiu de conectare a căștilor**
- 13 **Tasta Apel**
 Preia un apel, deschide lista de reapelare a ultimelor numere (apăsați scurt), inițiază apelarea (țineți apăsat)
 La scrierea unui SMS: expediază SMS
- 14 **Tasta „Mâini libere”**
 Comută între modulul de convorbire la ureche și modul „Mâini libere”;
 Lumini aprinse: funcția „Mâini libere” pornită;
 Clipind: apel în curs de recepționare
- 15 **Tasta Control** (pag. 11)
- 16 **Bluetooth** activat (pag. 55)
- 17 **Funcția Eco mod** activată (pag. 13)
- 18 **Nivelul semnalului**
 [Full signal] [Partial signal] [Empty signal] (ridicat - scăzut)
 [Flashing signal] intermitent: fără semnal
- 19 **Pictograma robotului telefonic** (doar S685) Robotul telefonic pornit;
 Clipind: robotul telefonic înregistrează un mesaj sau este folosit de un alt utilizator.

Prezentarea bazei

Tastele bazei pot fi folosite pentru a înregistra și căuta ("Localizare", vezi pag. 44) receptoare și pentru a opera robotul telefonic integrat (doar Gigaset S685).

Baza Gigaset S685



- 1 Tasta Înregistrare/Localizare
Apăsați scurt: caută receptoare, vezi pag. 44, "Localizare".
Țineți apăsat: înregistrează receptoarele sau aparatele DECT, vezi pag. 43.
- 2 Tasta Pornit/Oprit:
pornește/oprește robotul telefonic.
Indicatorul LED aprins:
robotul telefonic este activat.
Indicatorul LED clipind: există cel puțin un mesaj nou.

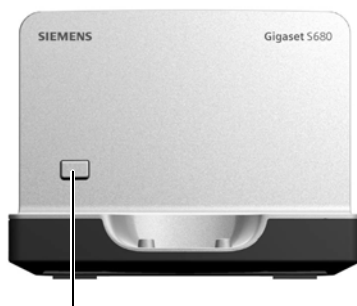
În timpul redării mesajului:

- 3 Tasta Redare/Stop :
Redă mesajele noi înregistrate pe robotul telefonic sau oprește redarea (apăsați scurt).
Redă mesajele vechi și noi (țineți apăsat).
- 4 Accesează mesajul următor (apăsați o dată) sau al II-lea mesaj următor (apăsați de două ori).
- 5 Accesează începutul mesajului (apăsați o dată) sau mesajul anterior (apăsați de două ori).
- 6 Șterge mesajul curent.
- 7 Modificarea volumului în timpul redării mesajului: \square = scăzut; \square = ridicat.
În timpul semnalării unui apel extern: modifică volumul soneriei.

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Dacă robotul telefonic nu poate fi operat de către bază dacă în acel moment este operat de un receptor sau dacă înregistrează un mesaj.
- ◆ Dacă indicatorul LED clipește chiar dacă robotul telefonic este oprit, înseamnă că există înregistrat cel puțin un mesaj nou care nu a fost încă redat.

Baza Gigaset S680



- Tasta Înregistrare/Localizare:
- Apăsați scurt: caută receptoare, vezi pag. 44, "Localizare".
 - Țineți apăsat: înregistrează receptoare și aparate DECT, vezi pag. 43.

Cuprins

Prezentarea receptorului	1
Prezentarea bazei	2
Măsurile de siguranță	5
Gigaset S680/S685 – Mai mult decât un telefon	7
Primii pași	7
Conținutul pachetului	7
Instalarea bazei și a suportului încărcător	7
Pregătirea receptorului pentru utilizare	8
Utilizarea receptorului	11
Tasta Control	11
Taste Afișaj	11
Revenirea la modul „în așteptare”	12
Ghidul meniului	12
Corectarea tastărilor greșite	13
ECO DECT	13
Structura meniurilor	14
Efectuarea apelurilor	17
Efectuarea unui apel extern	17
Terminarea unui apel	17
Preluarea unui apel	17
Identificarea Liniei Apelante (CLI)	17
Convorbirea în modul „Mâini libere”	18
Volum oprit	18
Apelarea cu ajutorul serviciilor rețelei	19
Setarea funcțiilor pentru toate apelurile următoare	19
Funcții în timpul unui apel	19
Utilizarea agendei și a listelor ..	20
Agenda telefonică și lista Apel-cu-apel	20
Lista de reapelare a ultimelor numere	24
Deschiderea listelor cu tasta Mesaj	24
Efectuarea unor apeluri eficiente	26
Asocierea numerelor Apel-cu-apel cu un anumit număr ...	26
Preselecția automată a operatorului (Preselecție)	27
SMS (mesaje text)	28
Scrierea/trimiterea unui SMS	28
Recepționarea unui SMS	30
Înștiințare prin SMS	32
Căsuțe poștale SMS	32
Setările centrelor SMS	33
Servicii infoinformative prin SMS ...	34
SMS în cazul utilizării unei centrale telefonice	34
Activarea/dezactivarea funcției SMS	35
Remedierea problemelor SMS	35
Operarea robotului telefonic al bazei Gigaset S685	36
Operarea cu ajutorul receptorului ...	36
Activarea/dezactivarea afișării apelurilor	39
Setarea robotului telefonic	40
Resetarea accesului rapid la robotul telefonic folosind tasta 1	40
Operarea mobilă (telecomandată) ...	41
Utilizarea căsuței poștale a rețelei	42
Configurarea căsuței poștale a rețelei pentru acces rapid	42
Vizualizarea mesajelor căsuței poștale a rețelei	42
Utilizarea mai multor receptoare	43
Înregistrarea receptoarelor	43
Anularea înregistrării receptoarelor ..	44
Localizarea unui receptor ("localizare")	44
Schimbarea bazei	44
Efectuarea apelurilor interne	44

Cuprins

Conectarea unui apelant intern la un apel extern	45
Redenumirea unui receptor	46
Schimbarea numărului intern al unui receptor	46
Folosirea receptorului pentru monitorizarea unei încăperi	46
Setările receptorului	47
Scurtături	
pentru funcții și numere	48
Schimbarea limbii afișajului	49
Setările afișajului	49
Setările screensaverului	49
Setarea iluminării afișajului	49
Activarea/dezactivarea funcției Răspuns automat	50
Reglarea volumului auricular și a modului „Mâini libere”	50
Schimbarea tonurilor de sonerie	50
Personale	51
Activarea/dezactivarea tonurilor de avertizare	52
Setarea ceasului deșteptător	53
Setarea unei întâlniri (calendar)	53
Afișarea întâlnirilor și a aniversărilor nepreluat	54
Utilizarea dispozitivelor Bluetooth ..	55
Setarea codului zonal	57
Restaurarea setărilor implicite ale receptorului	57
Setările bazei	57
Protejarea împotriva accesării neautorizate	57
Schimbarea tonurilor de sonerie (doar Gigaset S685)	58
Activarea/dezactivarea melodiei de așteptare	58
Suport pentru repetor	58
Restaurarea setărilor din fabricație ale bazei	58
Conectarea bazei la o centrală telefonică	59
Modurile de apelare și durata flash	59
Salvarea unui cod de acces (cod de acces exterior)	59
Setarea pauzelor	59
Comutarea temporară la apelarea prin tonuri (DTMF)	60
Anexă	61
Îngrijire	61
Contactul cu lichid	61
Întrebări și răspunsuri	61
Service (Serviciul Clienți)	63
Licența	63
Specificații tehnice	65
Informații privind manualul de utilizare	66
Exemplu de introducere în meniu	66
Exemplu de introducere pe mai multe linii	66
Scrierea și editarea textului	67
Funcții suplimentare prin intermediul unui computer ...	68
Accesorii	69
Montarea bazei pe perete	72
Index	73

Măsuri de siguranță

Atenție:

Citiți măsurile de siguranță și manualul înainte de utilizare.

Explicați copiilor dumneavoastră conținutul și pericolele ce pot apărea la folosirea telefonului.



Folosii sursa de alimentare livrată, așa cum este indicat pe spatele bazei sau pe suportul încărcător.



Montați doar **acumulatori aprobați, reîncărcabili** (pag. 65), nu folosiți niciodată baterii normale (nereîncărcabile) pentru că acestea vă pot pune în pericol sănătatea, putând cauza răni.

Acumulatorii nu trebuie aruncați, după uzare, împreună cu deșeurile menajere. Luați la cunoștință prevederile legislației locale privind depozitarea aparatelor electronice și electrotehnice, prevederi pe care le puteți afla contactând autoritățile locale sau distribuitorul autorizat de la care ați achiziționat produsul.



Telefonul poate afecta funcționarea aparatelor medicale. Țineți seama de condițiile tehnice prezente în situații deosebite, de ex. în practica medicală.



Nu țineți receptorul în apropierea urechii atunci când sună sau când funcția „Mâini libere” este activată. Nerespectarea acestei măsuri poate duce la afectarea serioasă și permanentă a auzului dvs.

Receptorul poate cauza un zumbet neplăcut în situația utilizării în preajma aparatelor auditive.



Nu instalați baza în băi sau în camere de duș. Receptorul și suportul încărcător nu sunt protejate împotriva stropirii (pag. 61).



Nu folosiți telefonul în medii unde există pericol de explozie, de ex. în vopsitorii auto.



Dacă dăruieți altcuiva telefonul, asigurați-vă că respectiva persoană a primit și manualul de utilizare.



Vă rugăm să scoateți din uz bazele defecte sau să le reparați la un centru de service, întrucât acestea pot interfera cu alte servicii de transmisiuni fără fir.



Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere. Acestea trebuie predate la centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.

Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice. Acestea sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.

Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Vă rugăm să rețineți:

Nu toate funcțiile descrise în acest manual sunt valabile în toate țările.

Gigaset S680/S685 – Mai mult decât un telefon

Telefonul dvs. dotat cu afișaj color (65 de mii de culori), nu numai că vă oferă posibilitatea să expediați și să recepționați mesaje text în rețelele fixe și să salvați până la 250 de numere de telefon și adrese de e-mail (pag. 20) – el poate să facă mult mai multe:

- ◆ Puteți reduce puterea transmisiei activând funcția Eco mod (pag. 13).
- ◆ Puteți programa tastele telefonului astfel încât să le asociați numere de telefon importante sau funcții mai des utilizate. Numărul va fi apoi apelat sau funcția pornită, prin simpla apăsare a tastei respective (pag. 48).
- ◆ Efectuarea apelurilor se poate efectua cu ușurință, utilizând serviciile rețelei (pag. 19).
- ◆ Marcați ca VIP persoanele importante, astfel încât să recunoașteți apelurile importante după sonerie (pag. 21).
- ◆ Puteți alocă imagini contactelor dvs., astfel încât să recunoașteți apelurile importante după imaginea afișată. Condiție: (CLIP, pag. 17).
- ◆ Salvați întâlniri (pag. 53) și aniversări (pag. 23) în telefon și stabiliți când doriți să vi se reamintească.
- ◆ Puteți utiliza Bluetooth™ pentru comunicații „fără fir” cu alte dispozitive care utilizează aceeași tehnologie (vezi pag. 55). Bluetooth™ poate fi folosit pentru:
 - receptoare (pag. 10)
 - transferul intrărilor din agenda telefonică în telefonul mobil (pag. 22)
 - descărcarea unor fotografii (.bmp) pentru a afișa apelantul (pag. 68)
 - transferul agendei telefonice în Outlook utilizând programul Gigaset QuickSync (pag. 68)
- ◆ **Distrați-vă, folosind noul dvs. telefon!**

Primii pași

Conținutul pachetului

- ◆ o stație bază Gigaset S680/S685 cu adaptor pentru alimentare,
- ◆ un receptor Gigaset S68H,
- ◆ un cablu telefonic,
- ◆ doi acumulatori,
- ◆ un capac pentru acumulatori,
- ◆ o agățătoare pentru curea,
- ◆ un manual de utilizare.

Instalarea bazei și a suportului încărcător

Baza și suportul sunt proiectate pentru a fi utilizate în spații închise, ferite de umiditate și cu o temperatură de la +5 °C până la +45 °C.

Setați baza într-o zonă centrală a locuinței dvs.

La finalul acestui manual de utilizare, veți găsi instrucțiuni privind montarea bazei pe perete.

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Nu expuneți telefonul la surse de căldură, la acțiunea directă a razelor solare sau la alte aparate electrice.
- ◆ Protejați telefonul Gigaset de umiditate, praf, lichide corozive sau vapori.

Raza de acoperire și nivelul recepției

Raza de acoperire:

- ◆ Până la 300 de m în câmp deschis;
- ◆ Până la 50 de m în interiorul clădirilor.

Raza de acoperire se reduce atunci când funcția Eco mod este activată (vezi pag. 13).

Primii pași

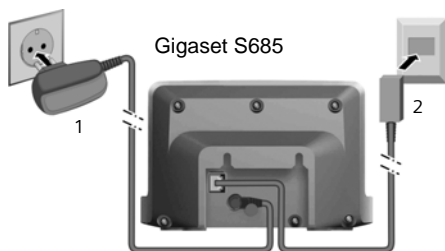
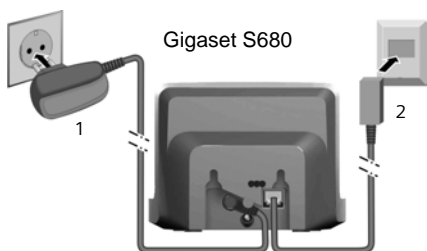
Nivelul semnalului:

Afișajul arată calitatea contactului radio dintre bază și receptor:

- ◆ Bună – slabă: ■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■
- ◆ Fără recepție: D■■■ afișat intermitent.

Conectarea bazei

- ▶ Conectați **mai întâi** adaptorul principal și **apoi** mufele telefonului, după cum este indicat mai jos, așezând cablul în canelură.

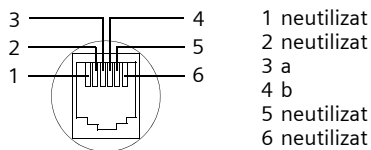


- 1 Adaptor principal 230 V
- 2 Mufă jack cu cablu telefonic

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Adaptorul principal trebuie să fie **întotdeauna conectat**, deoarece telefonul nu poate funcționa dacă nu este conectat la sursa de alimentare.
- ◆ Folosiți doar adaptorul și cablul telefonic **furnizate** în pachetul original.
- ◆ Dacă veți cumpăra un alt cablu telefonic, asigurați-vă că mufa este conectată corect.

Conectarea corectă a mufei telefonului



Pregătirea receptorului pentru utilizare



Afișajul este protejat cu o folie de protecție.

Vă rugăm să înlăturați această folie!

Montarea acumulatorilor

Atenție:

Folosiți doar acumulatori reîncărcabili recomandați de Gigaset Communications GmbH * (pag. 65). Nu folosiți niciodată baterii normale (nerîncărcabile), deoarece acestea vă pot pune în pericol sănătatea, provocând răni grave. De exemplu, bateriile pot exploda. Telefonul poate, de asemenea, să funcționeze incorect sau chiar să se defecteze dacă acumulatorii folosiți nu sunt cei recomandați.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

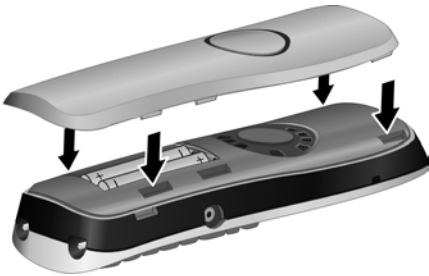
- ▶ Inserați acumulatorii respectând polaritatea (vezi imaginea).

Polaritatea este indicată în/pe compartimentul acumulatorilor.



Închiderea capacului acumulatorilor

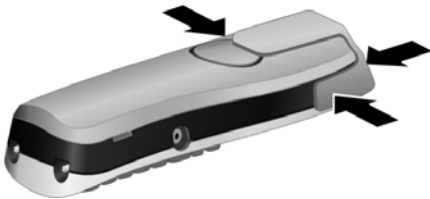
- ▶ Aliniați mai întâi clemele de pe partea laterală a capacului cu protuberanțele de pe partea interioară a locașului.
- ▶ Apăsați capacul până când se fixează.



Atașarea clemei pentru curea

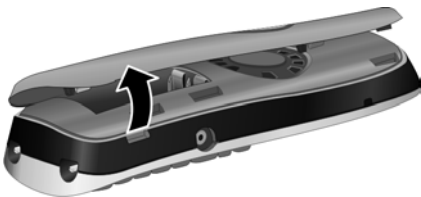
Pe partea laterală a telefonului, la nivelul afișajului, există niște caneluri pentru atașarea agățătoarei pentru curea.

- ▶ Apăsați agățătoarea pe spatele receptorului, a.î. protuberanțele de pe agățătoare să se fixeze în canelurile de pe receptor.



Deschiderea capacului acumulatorilor

- ▶ Dacă agățătoarea pentru curea este deja montată, îndepărtați-o.
- ▶ Plasați vârful degetului în orificiul special din carcasă și ridicați capacul.



Așezarea telefonului în încărcător și înregistrarea

- ▶ Plasați receptorul în încărcător cu afișajul orientat înainte.

Receptorul se înregistrează automat. Înregistrarea poate dura până la 5 minute. În acest interval, pe afișaj apare Regstr.Procedure iar numele bazei este afișat intermitent, de exemplu Base 1. Receptorul va fi alocat celui mai mic număr de cifre interne disponibile (1–6).

Numărul de înregistrare se va afișa pe ecran la terminarea înregistrării, de exemplu INT 1. Înseamnă că receptorului i-a fost alocată cifra 1. Dacă cifrele interne 1–6 sunt deja alocate altor aparate, cifra 6 va fi suprascrisă.

Vă rugăm să rețineți:

- Înregistrarea automată este posibilă doar atunci când nu se folosește baza pentru apelare.
- Înregistrarea automată se întrerupe la apăsarea oricărei taste.
- Dacă nu funcționează înregistrarea automată, receptorul va trebui înregistrat manual (pag. 43).
- Puteți modifica numele receptorului (pag. 46).

Pentru a încărca acumulatorii, lăsați telefonul în bază.

Vă rugăm să rețineți:

- Dacă receptorul s-a oprit singur din cauza descărcării acumulatorilor, în momentul în care va fi plasat în suportul încărcător, telefonul va reporni automat.
- Plasați receptorul doar în baza sau în încărcătorul dedicat.


Pentru întrebări și eventuale probleme vezi pag. 61.

Orificiul căștilor

Puteți conecta diverse tipuri de căști (cu mufă de 2,5 mm), inclusiv: HAMA Plantronics M40, MX100 și MX150.

Găsiți o listă cu căști testate pentru compatibilitate, pe Internet, la www.plantronics.com/productfinder.

Prima încărcare și descărcare a acumulatorilor

Dacă receptorul este activat, pictograma acumulatorului, afișată intermitent  în partea din dreapta sus a afișajului, indică faptul că acumulatorii se încarcă.

În timpul utilizării, pictograma acumulatorilor indică nivelul de încărcare (pag. 1). Nivelul de încărcare se va afișa corect doar după prima încărcare și descărcare completă a acumulatorilor.

- ▶ Pentru efectuarea acestei proceduri, lăsați receptorul în bază sau în suportul încărcător timp de **șapte ore, fără întrerupere**. Nu este necesar ca receptorul să fie pornit în timp ce se încarcă.
- ▶ Apoi, scoateți receptorul din bază și nu-l puneți la loc decât după ce acumulatorii s-au descărcat complet.

Vă rugăm să rețineți:

După prima încărcare și descărcare a acumulatorilor, puteți pune receptorul la loc, în bază, după fiecare apel.

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Repetați întotdeauna procedura de încărcare și descărcare dacă scoateți acumulatorii din receptor și apoi îi puneți la loc.
- ◆ Acumulatorii se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru nu este periculos.
- ◆ După o perioadă de timp, din motive tehnice, capacitatea de încărcare a acumulatorilor va scădea.

Setarea datei și a orei

Data și ora trebuie să fie setate pentru ca, de exemplu, să știți ora corectă a apelurilor recepționate și pentru a putea folosi alarma și calendarul.

- ▶ Dacă nu ați setat încă ora și data, apăsați tasta Afișaj **Time** pentru a deschide câmpul de introducere.
- ▶ Pentru schimbarea orei, deschideți câmpul de introducere, accesând:


 →  → Date/Time

- ▶ Se modifică modul de introducere, pentru a introduce mai multe linii:

Date:

Introduceți ziua, luna și anul, în 8 cifre.


Time:

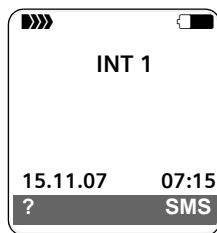
Introduceți ora și min., în 4 cifre, de ex.  pt. 07:15 a.m.

Save

Apăsați tasta Afișaj.

Afișajul în modul „în așteptare”

După înregistrarea telefonului și setarea orei și a datei, afișajul „în așteptare” arată astfel (exemplu). Dacă robotul telefonic este pornit, pictograma acestuia  va fi, de asemenea, afișată în antet:



Robotul dvs. telefonic are setat un anunț standard.

Telefonul dvs. este gata de utilizare.

Dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea telefonului dvs., vă rugăm să citiți sugestiile și recomandările privind remediarea problemelor minore ("Întrebări și Răspunsuri", pag. 61) sau contactați Departamentul de service (Serviciul Clienți, pag. 63).

Utilizarea receptorului

Pornirea/oprirea receptorului




În modul „în așteptare”,
țineți apăsată tasta Apel
(ton de confirmare).

Blocarea/deblocarea tastaturii




Țineți apăsată tasta Diez.

Veți auzi un ton de confirmare. Pe ecran se va afișa simbolul  dacă tastatura este blocată.

Blocarea tastaturii se dezactivează automat dacă vă aplează cineva. Aceasta se va reactiva automat după încheierea convorbirii.

Tasta Control



În descrierea de mai jos, partea tastei Control, pe care trebuie s-o apăsați în situația respectivă, este marcată cu negru (sus, jos, dreapta, stânga, centru), de ex.  pentru "apăsați partea dreaptă a tastei Control".

Tasta Control deține mai multe funcții:

Cu receptorul aflat în modul „în așteptare”



Deschide Agenda telefonică.



Deschide meniul principal.







Deschide lista receptoarelor.



Setează volumul soneriei (pag. 50), tonurile soneriei (pag. 50) și tonurile de avertizare (pag. 52) pentru receptor.

În cadrul meniului principal și al câmpurilor de introducere

Folosind tasta Control, deplasați cursorul sus , jos , la dreapta  sau la stânga .

În liste și submeniuri



Derulează sus/jos,
linie cu linie.



Deschide submeniul sau confirmă selecția.



Revine la meniul anterior sau anulează o comandă.

În timpul unui apel extern



Deschide Agenda telefonică.



Inițiază un apel consultativ intern și oprește volumul.



Reglează volumul receptorului sau al modului „Mâini libere”.

Taste Afișaj

Funcțiile tastelor Afișaj se schimbă în raport cu operațiunea pe care o efectuați. De exemplu:



1 Funcțiile actuale ale tastelor Afișaj sunt afișate în partea de jos a ecranului.

2 Tastele Afișaj

Cele mai importante simboluri afișate sunt:



Tasta Afișaj stânga, dacă nu i s-a alocat deja altă funcție (pag. 48).



Deschide meniul principal.








Deschide un meniu în funcție de context.



Tasta Ștergere: șterge câte un caracter de la dreapta la stânga, la fiecare apăsare.

Utilizarea receptorului

-  Revine la meniul anterior sau anulează operația.
-  Plasează o adresă e-mail din agenda telefonică.
-  Copiază un număr în agenda.
-  Direcționează un apel extern către robotul telefonic (doar S685).
-  Deschide lista de reapelare a ultimului număr.

Revenirea la modul „în așteptare”

Puteți reveni oricând la modul „în așteptare”, din orice meniu, astfel:

- ▶ **Tineți apăsată** tasta Terminare Apel.

Sau:

- ▶ Nu apăsați nicio tastă: După două minute, ecranul va trece **automat** în modul „în așteptare”.


Modificările pe care nu le-ați confirmat sau salvat, apăsând **OK**, **Yes**, **Save**, **Send** sau **Save Entry OK** se vor pierde.

La pag. 1 puteți găsi un exemplu al afișajului în modul „în așteptare”.

Ghidul meniului



Funcțiile telefonului dvs. sunt accesate printr-un meniu structurat pe niveluri.

Meniul principal (primul nivel al meniului)

- ▶ Cu receptorul aflându-se în modul „în așteptare”, apăsați  pentru a deschide meniul principal.

Funcțiile meniului principal sunt afișate pe ecran sub formă de pictograme și nume.


Pentru accesarea unei funcții, de ex. deschiderea submeniului corespunzător (următorul nivel):

- ▶ Derulați până la funcția respectivă, folosind tasta Control /. Numele funcției se va afișa pe antetul ecranului. Apăsați tasta Afișaj **OK**.

Submeniuuri


Funcțiile submeniurilor sunt afișate sub formă de liste.

Accesarea unei funcții:

- ▶ Derulați până la funcția respectivă, folosind tasta Control  și apăsați **OK**.

Sau:

- ▶ Introduceți combinația de cifre corespunzătoare (pag. 14).



Apăsarea scurtă a tastei Terminare  vă va reîntoarce la meniul anterior sau va anula funcția.

Ilustrațiile manualului de utilizare


Pașii operaționali sunt prezentați în formă prescurtată.



Exemplu


Ilustrația:

 →  → Date/Time




reprezintă:

 Apăsați această tastă pentru a afișa meniul principal.


 Utilizați tasta Control  pentru a derula submeniul Settings apoi apăsați **OK**.

Date/Time Derulați la funcția respectivă cu tasta Control  apoi apăsați **OK**.

Alte tipuri de ilustrații:

 /  /  etc.

Apăsați tasta corespondentă de pe receptor.

 Introduceți cifre sau litere.

În anexa acestui manual de utilizare, la pag. 66, veți găsi exemple detaliate ale intrărilor din meniuri și ale modurilor de introducere a liniilor multiple.

Corectarea tastărilor greșite

Puteți corecta caracterele pe care le-ați introdus greșit, navigând cu ajutorul tastei Control, după care:

- ◆ apăsați **<C** pentru a șterge caracterul din stânga cursorului
- ◆ inserați caractere la stânga cursorului
- ◆ atunci când introduceți ora și data etc., suprascrieți caracterul (afișat intermitent)

ECO DECT

ECO DECT reduce consumul de putere, utilizând o sursă de alimentare cu consum redus de energie, și reducând puterea de transmisie a bazei.



Dacă este înregistrat doar **un singur** receptor și acesta se află plasat în bază, funcția Eco mod se activa întotdeauna **automat**. În acest caz, raza de recepție a bazei se reduce la minim.


Raza de recepție a bazei poate fi redusă **manual** cu ajutorul receptorului, chiar dacă acesta nu se află în bază.


Astfel, reduceți raza de recepție chiar dacă sunt înregistrate mai multe receptoare.

De asemenea, receptorul dvs. va reduce puterea de transmisie în funcție de distanța la care se află față de bază.

Activarea/dezactivarea funcției Eco mod:

 →  → Base → Add. Features
→ Eco Mode

OK Apăsați tasta Afișaj
( = pornit).

Dacă funcția Eco mod este **pornită** manual, în partea superioară a ecranului se va afișa pictograma  .





Dacă funcția Eco mod este **pornită** automat (este înregistrat un singur receptor și acesta se află plasat în bază) și **nu** din meniu, atunci pictograma **nu** va fi afișată.


Vă rugăm să rețineți:

- Pornirea funcției Eco mod reduce raza de acoperire a bazei.
- Dacă veți utiliza funcția Eco mod împreună cu un repetor (vezi pag. 58), va apărea un efect de anulare reciprocă, astfel, utilizarea concomitentă devenind imposibilă.
- Dacă sunt folosite receptoare externe (GAP) și receptoare de la versiuni precedente Gigaset, receptorul dvs. **nu** va reduce automat puterea de transmisie a bazei.

Structura meniurilor

În loc să derulați pentru a localiza o funcție a meniului, puteți selecta mai rapid o funcție, prin deschiderea meniului și introducerea unei combinații de cifre (scurtătură).

Exemplu:  8 tuv  2 abc  2 abc  1 aa pentru "Setarea tonurilor de sonerie pentru apelurile externe".

Având telefonul în modul „în așteptare”, apăsați  (deschideți „meniul principal”):

1 SMS 

Ați activat o căsuță poștală SMS (generală sau privată) fără PIN

1-1	New SMS	(pag. 28)
1-2	Incoming 0	(pag. 31)
1-3	Outgoing 0	(pag. 29)


You have activated an SMS mailbox with a PIN or 2-3 mailboxes

1-1	Mailbox	1-1-1	New SMS	(pag. 28)
		1-1-2	Incoming 0	(pag. 31)
		1-1-3	Outgoing 0	(pag. 29)
1-2 până la 1-4	Mailbox 1 Mailbox 2 Mailbox 3	1-2-1 până la 1-4-1	New SMS	(pag. 28)
		1-2-2 până la 1-4-2	Incoming 0	(pag. 31)
		1-2-3 până la 1-4-3	Outgoing 0	(pag. 29)
1-5	SMS Service	(pag. 34)		
1-6	Settings	1-6-1	Service Centres	(pag. 33)
		1-6-2	SMS Mailboxes	(pag. 32)
		1-6-3	Notify Number	(pag. 32)
		1-6-4	Notify Type	(pag. 32)

2 Sel. Services 

2-6	All Calls	2-6-1	Call Divert	(pag. 19)
		2-6-3	Call Waiting	(pag. 19)

3 Calls List  (pag. 25)

4 Add. Features 

4-3	Room Monitor	(pag. 46)	
4-4	Data Transfer	4-4-2	Bluetooth (pag. 55)
		4-4-3	Directory (pag. 22)
4-6	Missed Alarms	(pag. 54)	

5 Alarm Clock  (pag. 53)6 Calendar  (pag. 53)7 Resource Dir. 

7-1	Screensavers	(pag. 51)	
7-2	Caller Pictures	(pag. 51)	
7-3	Sounds	(pag. 51)	
7-4	Capacity	(pag. 52)	

8 Settings 

8-1	Date/Time	(pag. 10)	
8-2	Audio Settings	8-2-1	Handset Volume (pag. 50)
		8-2-2	Ringer Settings (pag. 50)
		8-2-3	Advisory Tones (pag. 52)
8-3	Display	8-3-1	Screen Saver (pag. 49)
		8-3-2	Colour Scheme (pag. 49)
		8-3-3	Contrast (pag. 49)
		8-3-4	Backlight (pag. 49)
8-4	Handset	8-4-1	Language (pag. 49)
		8-4-2	Auto Answer (pag. 50)
		8-4-3	Register H/Set (pag. 43)
		8-4-4	Select Base (pag. 44)
		8-4-5	Area Codes (pag. 57)
		8-4-6	Reset Handset (pag. 57)
8-5	Base	8-5-2	Music on hold (pag. 58)
		8-5-3	System PIN (pag. 57)
		8-5-4	Base Reset (pag. 58)
		8-5-5	Add. Features (pag. 13, pag. 45, pag. 59)
		8-5-6	Preselection (pag. 27)
		8-5-7	Calls List Type (pag. 25)

Structura meniurilor

8-6	Voice Mail	8-6-1	Set Key 1	(pag. 42)
-----	------------	-------	-----------	-----------

doar baza S685 :

	8-6-2	Ans Machine	(pag. 36)
	8-6-3	Call Screening	(pag. 39)
	8-6-4	Announcements	(pag. 36)
	8-6-5	Message Length	(pag. 40)
	8-6-6	Record Quality	(pag. 40)
	8-6-7	Ring Delay	(pag. 40)

Efectuarea apelurilor

Efectuarea unui apel extern

Apelurile externe sunt apelurile care folosesc rețeaua publică de telefonie.



Introduceți numărul și apăsați tasta Apel.

Sau:



Țineți apăsată tasta Apel apoi introduceți numărul.

Puteți anula procedura de apelare cu ajutorul tastei Terminare.

În timpul convorbirii, se va afișa durata apelului.

Vă rugăm să rețineți:

Apelarea cu ajutorul agendei telefonice, al listei Apel-cu-apel (pag. 1, pag. 20) sau al istoricului apelurilor (pag. 25/pag. 24) vă scutește de tastarea repetată a nr. de telefon și a prefixelor operatorilor ("numere Apel-cu-apel").

Continuarea unui apel cu un set de căști Bluetooth

Condiție: Bluetooth trebuie să fie activat; de asemenea, trebuie să existe o conexiune stabilă între setul de căști Bluetooth și receptor (vezi pag. 55).

Apăsați tasta Apel de pe setul de căști Bluetooth; stabilirea conexiunii poate dura chiar și 5 sec.

Pentru detalii suplimentare privind setul dvs. de căști, vă rugăm să consultați ghidul acestuia de utilizare.

Terminarea unui apel



Apăsați tasta Terminare.

Preluarea unui apel

Receptorul semnalează recepționarea unui apel în trei moduri: prin sonerie, prin afișarea pe ecran și prin iluminarea intermitentă a tastei „Mâini libere”.

Puteți prelua un apel:

- ▶ Apăsând tasta Apel.
- ▶ Apăsând tasta „Mâini libere”.
- ▶ Gigaset S680: Apăsând tasta Afișaj **Accept**.
- ▶ Gigaset S685: Apăsând tasta Afișaj **oo** pentru direcționarea apelului către robotul telefonic (pag. 39).

Dacă receptorul se află în încărcător iar funcția **Auto Answer** este activată (pag. 50), receptorul va prelua automat un apel în momentul în care este ridicat din suportul încărcător.

Dacă sunetul soneriei vă deranjează, apăsați tasta **Silence**. Veți putea prelua apelul atâta timp cât acesta rămâne afișat.

Preluarea unui apel de la un set de căști Bluetooth

Condiție: Bluetooth trebuie să fie activat; de asemenea, trebuie să existe o conexiune stabilă între setul de căști Bluetooth și receptor (vezi pag. 55).

Apăsați tasta Apel de pe setul de căști doar atunci când sună telefonul (stabilirea conexiunii poate dura chiar și 5 sec).

Pentru detalii suplimentare privind setul dvs. de căști, vă rugăm să consultați ghidul acestuia de utilizare.

Identificarea Liniei Apelante (CLI)

Atunci când recepționați un apel, numărul apelantului este afișat pe ecran, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

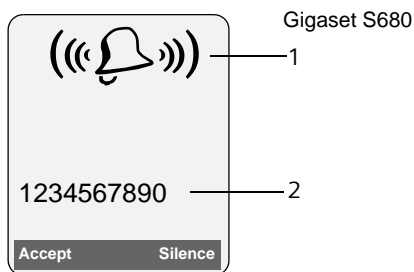
- ◆ Operatorul dvs. suportă CLIP, CLI.
 - CLI (Identificarea Liniei Apelantului): se transmite numărul apelantului.

Efectuarea apelurilor

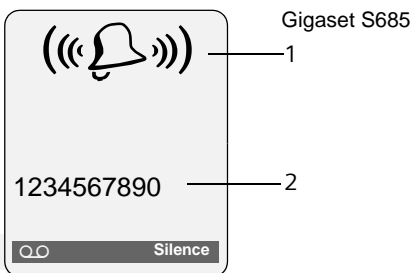
- CLIP (Prezentarea Identificării Liniei Apelantului): se afișează numărul apelantului.
- ◆ Ați stabilit CLIP împreună cu operatorul.
- ◆ Apelantul a stabilit CLI cu operatorul.

Afișarea apelului cu CLIP/CLI

Dacă numărul apelantului este salvat în agenda telefonică, atunci îi veți putea observa numele, iar dacă ați alocat o imagine CLIP apelantului, aceasta va fi, de asemenea, afișată.



ori



- 1 Pictograma soneriei
- 2 Numărul sau numele apelantului

În locul numărului, se vor afișa următoarele:

- ◆ **External** dacă nu este transmis nici un număr.
- ◆ **Withheld**, dacă apelantul a reținut Identificarea Liniei Apelantului.
- ◆ **Unavailable**, dacă apelantul a anulat Identificarea Liniei Apelantului.

Convorbirea în modul „Mâini libere”

În modul Mâini Libere, puteți să efectuați apeluri, fără să fiți nevoit(ă) să duceți receptorul la ureche, putând să-l puneți, de ex., pe masă, pentru a permite și altora să participe la apel.

Activarea/dezactivarea funcției „Mâini libere”

Activarea în timpul unei apel



Introduceți numărul și apăsați tasta „Mâini libere”.

- ▶ Trebuie să vă informați apelantul înainte de a folosi funcția „Mâini libere”, astfel încât interlocutorul să știe că altcineva îl poate asculta.



Comutarea între convorbirea în modul normal și convorbirea în modul „Mâini libere”



Apăsați tasta „Mâini libere”.

În timpul unui apel sau când utilizați robotul telefonic (doar Gigaset S685), activați/dezactivați funcția „Mâini libere”.

Dacă doriți să plasați receptorul în încărcător în timpul unui apel:

- ▶ Țineți apăsată tasta „Mâini libere”  în timp ce puneți receptorul în bază. Dacă tasta „Mâini libere”  nu se aprinde, reapăsați tasta.

Pentru reglajul volumului, vezi pag. 50.

Volum oprit

În timpul unui apel extern, puteți dezactiva microfonul din receptor. Interlocutorul dvs. va auzi o melodie de așteptare.



Apăsați partea stângă a tastei Control pentru a opri volumul.



Apăsați tasta Afișaj pentru a reporni microfonul.

Puteți activa/dezactiva melodia de așteptare (pag. 58).


Apelarea cu ajutorul serviciilor rețelei

Serviciile de rețea sunt serviciile oferite de operatorul dvs. Aceste servicii trebuie solicitate operatorului.

- ▶ Dacă necesitați asistență, vă rugăm să contactați operatorul.

Setarea funcțiilor pentru toate apelurile următoare

Dacă ați efectuat una dintre procedurile următoare, se va expedia un cod.

- ▶ După confirmarea de la rețeaua telefonică, apăsați tasta Terminare .

Puteți seta următoarele funcții:

Redirecționarea generală a apelurilor

 →  → All Calls → Call Divert

- ▶ Se modifică modul de introducere astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

When:

All Calls

Call No.:

Apăsați tasta Afișaj **Edit**. Introduceți numărul către care doriți să se efectueze redirecționarea

sau:


Apăsați . Selectați numărul din agendă și apăsați **OK**.

Apăsați **Save** pentru a salva.

Status:

Activați/dezactivați redirecționarea apelului

- ▶ Apăsați tasta Afișaj **Send**.

 După anunț, apăsați tasta Terminare.

Activarea/dezactivarea unui apel în așteptare

 →  → All Calls → Call Waiting

Status: Activați/dezactivați.


Send Apăsați tasta Afișaj.

Funcții în timpul unui apel


Consultarea

În timpul unui apel:

Ext.Call Apăsați tasta Afișaj.

 Introduceți numărul.

Aveți următoarele opțiuni:

- ◆ Apel Conferință:
 - ▶ Apăsați tasta Afișaj **Conf.**.
- ◆ Încheiați apelul Conferință (comutare)
 - ▶ Apăsați tasta Terminare .

Utilizarea agendei și a listelor

Opțiunile sunt:

- ◆ Agenda telefonică
- ◆ Lista Apel-cu-apel
- ◆ Lista pentru reapelarea ultimelor numere
- ◆ Lista SMS
- ◆ Istoricul apelurilor
- ◆ Lista apelurilor ratate
- ◆ Lista robotului telefonic (doar Gigaset S685).

Puteți salva în Agenda telefonică și în lista Apel-cu-apel până la 250 de intrări.

Puteți crea o agendă telefonică sau o listă Apel-cu-apel pentru propriul dvs. receptor. Puteți, de asemenea, trimite această listă sau doar anumite intrări individuale către celelalte receptoare (pag. 22).


Agenda telefonică și lista Apel-cu-apel

Vă rugăm să rețineți:

Pentru acces rapid la un număr din Agenda telefonică sau din lista Apel-cu-apel (apelare rapidă), puteți alocă o tastă numărului respectiv.

Agenda telefonică

În **Agenda telefonică** puteți salva

- ◆ Până la trei numere însoțite de numele și de prenumele asociate
- ◆ Atribuirea VIP și tonul de sonerie VIP (opțional)
- ◆ Adrese Email (opțional),
- ◆ Imagini CLIP (opțional)
- ◆ Aniversări ce vă vor fi reamintite.
 - ▶ Cu receptorul aflându-se în modul „în așteptare”, deschideți agenda, apăsând tasta .

Lungimea intrărilor (agendă)

3 numere:

maxim. 32 de cifre fiecare

Numele și prenumele:

maxim 16 caractere


Adresa E-mail:

maxim 60 de caractere

Lista Apel-cu-apel

În lista **Apel-cu-apel**, puteți salva prefixele operatorilor

(așa numitele "numere Apel-cu-apel").

- ▶ Deschideți lista Apel-cu-apel, folosind tasta .

Lungimea intrărilor

Număr: max. 32 cifre

Nume: max. 16 caractere

Salvarea unui număr în agendă

 → New Entry

- ▶ Se modifică modul de introducere:

First Name / Surname:

Introduceți un nume în cel puțin una dintre rubrici.

Phone (Home) / Phone (Office) / Phone (Mobile)

Introduceți un număr în cel puțin unul dintre câmpuri.

E-mail

Introduceți adresa de email.

Annivers.:

Selectați On sau Off.

Cu setarea On:

Introduceți Anniversary (Date) și Annivers. (Time) (pag. 23) și selectați modul pentru reamintire: Annivers. (Signal).

Caller Picture

Dacă este necesar, selectați imaginea ce va fi afișată atunci când primiți apel de la un anumit contact (vezi Personale, pag. 51).

Condiție:

Identificarea Liniei Apelantului (CLIP).

- ▶ Salvați modificările: (pag. 67).

Salvarea unui număr în lista Apel-cu-apel

 → New Entry

- ▶ Se modifică modul de introducere astfel încât să introduceți mai multe linii:

Name:

Introduceți numele.

Number:

Introduceți numărul.

Ordinea intrărilor din agenda telefonică



Intrările din agenda telefonică sunt, în general, sortate în ordine alfabetică după numele de familie. Spațiile și cifrele sunt prioritare. Dacă într-o anumită intrare s-a introdus doar prenumele, de exemplu, acesta va fi considerat, la sortarea listei, ca nume de familie.

Ordinea de sortare este următoarea:



1. Spațiu
2. Cifre (0–9)
3. Litere (ordine alfabetică)
4. Alte caractere

Pentru a evita plasarea unui anumit nume spre sfârșitul listei, tastați un spațiu sau o cifră în fața numelui, pentru a-i acorda prioritate în listă.




Selectarea intrărilor din agenda telefonică și din lista Apel-cu-apel


 /  Deschideți agenda sau lista Apel-cu-apel.

Aveți următoarele opțiuni:




- ◆ Folosiți  pentru derularea intrării până când numele dorit este selectat.
- ◆ Introduceți primul caracter al numelui (în agenda telefonică: primul caracter al numelui sau al prenumelui **doar** dacă a fost introdus prenumele), sau derulați până la intrare cu .

Apelarea cu ajutorul agendei sau al listei Apel-cu-apel

 /  →  (Selectați intrarea)

 Apăsați tasta Apel.
Numărul este apelat.

Gestionarea intrărilor din agenda telefonică sau din lista Apel-cu-apel

 /  →  (selectați intrarea)

Vizualizarea intrărilor

View Apăsați tasta Afișaj. Intrarea este afișată. Reveniți cu **OK**.


Editarea intrărilor

View **Edit** Apăsați succesiv tastele Afișaj.


- ▶ Efectuați schimbările și salvați.

Utilizarea altor funcții

 /  →  (selectați intrarea)
→ **Options** (deschideți meniul)

Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta :

Display Number

Editați sau adăugați un număr salvat sau salvați o intrare nouă, apăsând  după ce este afișat numărul.

Edit Entry

Editați intrarea selectată.

Delete Entry

Ștergeți intrarea selectată.

VIP Entry (doar pentru agendă)

Marcați o intrare din agendă ca **VIP** (Very Important Person – Persoană foarte importantă) și alocați-i o anumită melodie. Puteți, astfel, să recunoașteți apelurile importante în funcție de melodia soneriei.

Condiție:

CLI (pag. 17).

Utilizarea agendei și a listelor

Copy Entry

Trimite o singură intrare către un alt receptor (pag. 22).

Delete List

Șterge **toate** intrările din agenda telefonică/ lista Apel-cu-apel.

Copy List

Expediază lista completă către un receptor (pag. 22).

Available Memory

Afișează numărul de intrări disponibile din agendă, sau din lista Apel-cu-apel (pag. 20).




Utilizarea tastelor pentru apelare rapidă


▶ **Țineți apăsată** tasta pentru apelarea rapidă dorită (pag. 48).

Expedierea agendei telefonice și a listei Apel-cu-apel către alt receptor

Cerințe:

- ◆ Receptoarele expeditoare și cele destinate trebuie să fie ambele înregistrate în aceeași bază.
- ◆ Celălalt receptor trebuie să fie capabil să trimită și să recepționeze intrările agendei.

 /  →  (selectați intrarea)
→ **Options** (deschideți meniul) → Copy Entry / Copy List → to Internal

 Selectați nr. intern al receptorului destinatar și apăsați **OK**.

Puteți trimite mai multe intrări, una după alta, răspunzând confirmării Copy next entry? cu **Yes**.

Un transfer reușit este confirmat printr-un ton pe telefonul destinatar.

Vă rugăm să rețineți:

Printr-un transfer de date puteți trimite întreaga **agendă telefonică**, fără să fie nevoie s-o deschideți:



 →  → Data Transfer → Directory

Vă rugăm să rețineți:


- ◆ Intrările cu numere identice nu sunt suprascrise în receptorul destinatarului.
- ◆ Transferul este anulat dacă telefonul primește un apel sau dacă memoria receptorului destinatar este plină.

Transferarea agendei telefonice ca vCard prin Bluetooth

În modul Bluetooth (vezi pag. 55), puteți transfera intrări ale agendei telefonice, în format vCard, de ex. pentru a schimba intrări cu telefonul dvs. mobil.

 →  (selectați intrarea)
→ **Options** (deschideți meniul)
→ Copy Entry / Copy List → vCard via Bluetooth


Se afișează lista "Known Devices" (vezi pag. 56).

 Selectați aparatul și apăsați **OK**.

Recepționarea unui vCard prin Bluetooth

Dacă un aparat prezent în lista "Known Devices" (vezi pag. 56) trimite un vCard către receptorul dvs., acest lucru se va întâmpla automat, iar dvs. veți fi informat(ă) printr-un mesaj afișat.

Dacă dispozitivul expeditor nu apare afișat în listă, atunci vi se va solicita introducerea codului PIN al dispozitivului expeditor:

 Introduceți codul PIN al aparatului **expeditor** și apăsați **OK**.

vCard transferat este disponibil ca intrare a agendei telefonice.

Copierea în agendă a unui număr afișat

Puteți copia în agenda telefonică numerele afișate într-o anumită listă, de ex. istoricul apelurilor sau lista de reapelare a ultimului număr, într-un mesaj SMS sau, în timpul unui apel, în agenda telefonică.

Se afișează un număr:




Options → Copy to Directory


- ▶ Completați intrarea, vezi pag. 20.

Gigaset S685: Redarea mesajelor este întreruptă în timpul transferului numărului din lista robotului telefonic.

Copierea unui număr sau a unei adrese E-mail din agenda telefonică

Există multe situații în care veți dori să deschideți agenda, de ex. pentru a copia un număr sau o adresă E-mail. Receptorul dvs. nu trebuie neapărat să fie în modul „în așteptare”.

- ▶ În funcție de situație, deschideți agenda cu  sau  sau  Directory.

 Selectați o intrare (pag. 21).


Salvarea unei aniversări în agendă


Puteți salva câte o aniversare pentru fiecare număr din agenda telefonică și puteți specifica ora la care vi se va reaminti apropierea zilei respective de naștere (stare: Annivers.: Off).

Aniversările sunt trecute automat în calendar (pag. 53).

 →  (selectați intrarea; pag. 21)

View Edit Apăsați tastele Afișaj în ordine succesivă.

 Derulați până la linia Annivers.:

 Selectați On

- ▶ Se modifică modul de introducere, astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Anniversary (Date)

Introduceți ziua/luna/anul, în 8 cifre.

Annivers. (Time)

Introduceți, în format de 4 cifre, ora/ minutul pentru semnalul sonor.

Annivers. (Signal)



Selectați felul semnalului pentru semnalul de reamintire.

- ▶ Salvați modificările: (pag. 67).


Vă rugăm să rețineți:


Pentru semnalul de reamintire trebuie specificată o oră. Dacă selectați un semnal vizual, nu este necesară introducerea unei ore, aceasta fiind setată automat la 00.00.

Dezactivarea aniversărilor

 →  (selectați intrarea; pag. 21)

View Edit Apăsați consecutiv tastele Afișaj.

 Derulați la linia Annivers.:

 Selectați Off.

Save Apăsați tasta Afișaj.

Semnal auditiv de reamintire a unei aniversări

Semnalul sonor de reamintire va fi redat prin tonul de sonerie selectat.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

SMS Scrieți un SMS

OFF Apăsați tasta Afișaj pentru confirmare și pentru a încheia apelul de reamintire.

Afișarea aniversărilor nepreluat

În modul „în așteptare”, vi se va reaminti o aniversare trecută sau neconfirmată, prin afișarea **intermitentă** a simbolului


Appoint.

► Afișarea aniversării:

Appoint. Apăsăți tasta Afișaj.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

SMS Scrieți un SMS

Delete Ștergeți mesajul de reamintire. După ștergere, apăsați tasta Afișaj  sau **Go Back** : Reveniți la modul „în așteptare”, **Appoint.** nu va mai fi afișat.

De asemenea, puteți afișa ulterior aniversările pierdute (vezi pag. 54).


Lista de reapelare a ultimelor numere

Lista de reapelare a ultimelor numere conține ultimele zece numere apelate (max. 32 numere). Dacă unul dintre aceste numere se află memorat în agenda telefonică, atunci se va afișa și numele corespondent.

Reapelarea manuală a ultimului număr apelat


 Apăsăți **scurt** tasta Apel.

 Selectați intrarea.

 Apăsăți tasta Apel din nou. Numărul este apelat.


Atunci când este afișat un nume, numărul corespondent va fi afișat prin apăsarea tastei **View**.

Gestionarea intrărilor din lista de reapelare a ultimelor numere

 Apăsăți **scurt** tasta.

 Selectați intrarea.

Options Deschideți meniul.


Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta :

Copy to Directory

Copiază intrarea în agendă (pag. 20).

Automatic Redial

Numărul este format automat la intervale regulate (minim 20 de secunde), iar tasta „Mâini Libere” se aprinde intermitent, activându-se funcția "deschidere ascultare".

- Apelatul răspunde: Apăsăți tasta Apel . Funcția se oprește.
- Apelatul nu răspunde: apelul se termină după aprox. 30 de secunde. Funcția se oprește dacă apăsați orice tastă sau după zece încercări nereușite.

Display Number (la fel ca la agenda telefonică, pag. 21)


Delete Entry

(la fel ca la agenda telefonică, pag. 21)

Delete List

(la fel ca la agenda telefonică, pag. 22)

Deschiderea listelor cu tasta Mesaj


Puteți utiliza tasta Mesaj  pentru a deschide următoarele liste :

◆ Lista SMS




Dacă sunt setate **mai multe** căsuțe poștale (pag. 32), se vor afișa mai multe liste

◆ Lista robotului telefonic (doar Gigaset S685) sau Căsuța poștală a rețelei, dacă operatorul dvs. oferă această funcție iar căsuța poștală este configurată pentru accesul rapid (pag. 42).

◆ Istoricul apelurilor


La sosirea în listă a unui **mesaj nou**, se va auzi un ton de atenționare. Tasta  se va aprinde intermitent (se va stinge după apăsare). În modul „**în așteptare**” se va afișa pictograma pentru mesaj nou:

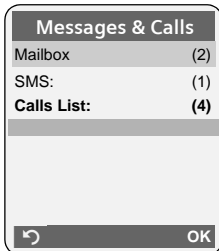
Pictogramă Mesaj nou...



-  ... în lista robotului telefonic (doar Gigaset S685) sau în căsuța poștală a rețelei
-  ... în istoricul apelurilor
-  ... în lista SMS

Numărul de intrări noi este afișat sub pictograma corespunzătoare.

Selecția listei

Dacă apăsați tasta Mesaj , se vor afișa doar listele care conțin mesaje (excepție: căsuța poștală a rețelei). Listele care conțin mesaje noi sunt afișate cu caractere aldine:



Selecția o listă cu tasta . Pentru deschidere, apăsați  sau **OK**.

Dacă doar una dintre liste conține intrări, atunci selecția nu va mai fi disponibilă, afișându-se direct lista respectivă.

Lista mesajelor SMS recepționate

Toate mesajele SMS sunt salvate în lista mesajelor recepționate, pag. 30.

Istoricul apelurilor

Condiție: Identificarea Linei Apelantului (CLIP, pag. 17)

În funcție de tipul listei setate, lista apelurilor poate conține

- ◆ apeluri acceptate ()
- ◆ apeluri nepreluare
- ◆ apeluri înregistrate de robotul telefonic (☎, doar Gigaset S685)

În funcție de tipul listei setate, pot fi afișate toate numerele ultimelor 30 de apeluri primite sau doar apelurile nepreluare. Bineînțeles, lista apelurilor nepreluare nu conține niciun fel de apeluri preluate sau înregistrate de robotul telefonic (doar Gigaset S685).

Puteți, de asemenea, să accesați istoricul apelurilor prin intermediul meniului:

 → Calls List

Setarea tipului istoricului apelurilor

 →  → Base → Calls List Type

Missed Calls / All Calls

Selecția și apăsați **OK**

(= pornit).



Țineți apăsat

(în modul „în așteptare”).

Intrările din istoricul apelurilor sunt reținute chiar dacă modificați tipul listei.

Lista intrărilor

Mesajele noi sunt afișate primele, în partea de sus a ecranului.

Exemplu de intrări în listă:



- ◆ Tipul listei (în antet)
- ◆ Starea intrării
 Îngroșat: intrare nouă
- ◆ Numărul sau numele apelantului.
 Puteți adăuga numărul apelantului în agenda telefonică (pag. 23).
- ◆ Data și ora apelului
 (dacă funcția a fost setată, pag. 10)
- ◆ Tipul intrării:
 - apeluri acceptate ()
 - apeluri nepreluante
 - apeluri înregistrate de robotul telefonic (☎, doar Gigaset S685)

Apăsând tasta **Delete** veți șterge intrarea marcată.

După apăsarea tastei Afișaj **Options**, puteți selecta mai multe funcții cu :

Copy to Directory

Copiază numărul afișat în Agenda telefonică.

Delete List

Șterge întreaga listă.

După ce închideți lista apelurilor, toate intrările devin "vechi", de ex., la următoarea accesare a listei nu vor mai fi afișate cu litere aldine.

Lista robotului telefonic (doar Gigaset S685)

Puteți folosi **lista robotului telefonic** pentru a asculta mesajele înregistrate de robotul telefonic.

Efectuarea unor apeluri eficiente

Abonați-vă la un operator ce oferă costuri de apel scăzute (cost scăzut, Apel-cu-apel). Puteți gestiona numerele în lista Apel-cu-apel.

Asocierea numerelor Apel-cu-apel cu un anumit număr

Puteți insera prefixul unui operator în fața numărului ("corelare").



Deschideți lista Apel-cu-apel.



Selectați intrarea (număr Apel-cu-apel).

Options

Apăsați tasta Afișaj.

Display Number

Selectați și apăsați **OK**.



Introduceți numărul sau selectați un număr din agenda (pag. 23).



Apăsați tasta Apel. Sunt apelate ambele numere.

Preselecția automată a operatorului (Preselecție)

Puteți specifica un număr de Apel-cu-apel (număr cu preselecție), care va fi plasat **automat** în fața anumitor numere, la apelare.

- ◆ Lista "**cu preselecție**" conține "regula" de apelare a prefixelor sau a primelor cifre ale prefixelor pe care doriți să le folosească numerele cu preselecție.
- ◆ Lista "**fără preselecție**" conține "excepția de la regulă".

Exemplu:

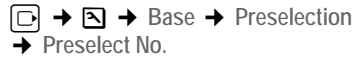
Ați introdus 08 pentru lista "cu preselecție". Din acest moment, toate numerele care încep cu 08 vor fi apelate cu preselecție.


Dacă, de exemplu, doriți ca prefixul 081 să fie în continuare apelat fără preselecție, atunci introduceți 081 pentru lista "fără preselecție".


La apelare, după apăsarea tastei Apel / „Mâini libere”, **primele** cifre ale numerelor selectate sunt comparate cu intrările din ambele liste:


- ◆ Numărul preselecției nu este adăugat la prefix dacă:
 - **nu se potrivește** cu niciuna dintre intrările din cele două liste
 - se potrivește cu cel puțin o intrare din lista "**fără preselecție**"
- ◆ Numărul de preselecție este adăugat la prefix dacă primele cifre ale numărului apelat se potrivesc **doar** cu una dintre intrările listei "**cu preselecție**".

Salvarea numerelor cu preselecție

 Base → Preselection
→ Preselect No.

 Introduceți sau schimbați numărul de preselecție (număr Apel-cu-apel).

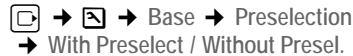
 Apăsați tasta Afișaj.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).


Salvarea sau modificarea intrărilor din listele cu preselecție


Fiecare dintre cele două liste poate conține până la 20 de intrări, fiecare având 6 cifre.


Prefixele pot fi adăugate la numere în funcție de țara din lista "**cu preselecție**". Acest fapt înseamnă că, de exemplu, toate apelurile naționale sau apelurile către rețeaua mobilă sunt corelate **automat** cu numărul de preselecție salvat în prealabil.


 Base → Preselection
→ With Preselect / Without Presel.

 Selectați intrarea.

 Apăsați tasta Afișaj.

 Introduceți sau editați primele cifre ale numărului.

 Apăsați tasta Afișaj.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).

Anularea temporară a preselecției

 (**țineți apăsat**) →  Options
→ Aut Preselct off

Dezactivarea permanentă a preselecției

- ▶ Ștergeți numărul preselecției (pag. 27).

SMS (mesaje text)

Telefonul dvs. poate să trimită imediat SMS (mesaje text).

Condiții:

- ◆ Identificarea Liniei Apelantului trebuie să fie activată pentru linia dvs.
- ◆ Operatorul dvs. trebuie să suporte SMS în rețeaua fixă (obțineți informații suplimentare de la operator).
- ◆ Pentru a putea trimite și primi SMS trebuie să fiți abonat(ă) la operator pentru acest gen de servicii.

Mesajele SMS sunt transferate între centrele SMS controlate de către operatori. Trebuie să introduceți în telefon centrul SMS prin care doriți să expediați și să recepționați SMS. Puteți recepționa SMS de la **fiecare** centru SMS pe care l-ați introdus, dacă l-ați înregistrat la operator.

Mesajele dvs. SMS sunt expediate utilizând **Service Centr.** afișată drept **centru activ de servicii SMS**. Rețineți că nu poate fi setat drept centru activ decât un singur centru SMS (pag. 33).

Dacă nu a fost introdus nici un Centru SMS, meniul SMS va fi format numai din intrarea **Settings**. Introduceți un centru de servicii SMS (pag. 33).

Găsiți informații despre modul de introducere a unui SMS în anexa acestui manual de utilizare:

- ◆ Pentru introducerea textului, vezi pag. 67.
- ◆ Pentru scrierea utilizând modul de text predictiv EATONI, vezi pag. 67.

Reguli

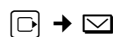
- ◆ Un SMS poate conține maxim 612 caractere.
- ◆ Dacă mesajul conține mai mult de 160 de caractere sau conține imagini, mesajul text se va trimite sub forma unor SMS-uri **corelate** (până la 4 mesaje cu 153 de caractere fiecare).

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Dacă telefonul dvs. este conectat la o centrală telefonică, vă rugăm să consultați pag. 34.
- ◆ Pentru a putea să recepționați mesaje text, va trebui să vă abonați pentru acest serviciu la operator.

Scrierea/trimiterea unui SMS

Scrierea unui SMS



Mailbox 2 Dacă este necesar, selectați o căsuță poștală și apăsați **OK**.



Dacă este necesar, introduceți codul PIN al căsuței poștale și apăsați **OK**.

New SMS Selectați și apăsați **OK**.



Scrieți un SMS.

Vă rugăm să rețineți:

- Găsiți instrucțiunile la pag. 67 privind introducerea textului iar despre introducerea textului prin modul predictiv EATONI la pag. 67.
- EATONI este activat ca setare implicită. Pentru activarea/dezactivarea funcției EATONI, vezi pag. 68.

Trimiterea unui SMS



Apăsați tasta **Apel**

Ori:

Options Apăsați tasta **Afișaj**.

Send Selectați și apăsați **OK**.

SMS Selectați și apăsați **OK**.



Selectați numărul, însoțit de prefix (chiar dacă aveți același prefix), din agenda telefonică sau din lista **Apel-cu-apel** sau introduceți-l direct. Pentru expedierea unui SMS către o căsuță poștală SMS: scrieți numărul ID al căsuței poștale, la **sfârșitul** numărului.

Send Apăsați tasta Afișaj.
SMS este trimis.

Vă rugăm să rețineți:

- Dacă scrierea SMS este întreruptă de un apel extern, textul se va salva automat în lista mesajelor schiță.
- Dacă memoria este plină sau dacă funcția SMS a bazei este utilizată de un alt receptor, operațiunea va fi anulată. Pe ecran se va afișa un mesaj corespunzător. Ștergeți mesajele SMS pe care nu le mai doriți sau expediați mai târziu mesajul SMS.

Setarea limbii pentru tastări

► Scrieți un SMS (pag. 28).

Options Apăsați tasta Afișaj.

Select Language

Selectați și apăsați **OK**.



Selectați limba pentru tastări și apăsați **OK**.



Apăsați **scurt** tasta Terminare pentru a reveni la ecranul pentru text.

Setarea limbii pentru tastări se aplică doar mesajului SMS curent.

Lista mesajelor Schiță

În lista mesajelor schiță, puteți salva, edita sau expedia ulterior un SMS.

Salvarea unui SMS în lista mesajelor Schiță

► Scrieți un mesaj SMS (pag. 28).

Options Apăsați tasta Afișaj.

Save Entry Selectați și apăsați **OK**.

Deschiderea listei mesajelor Schiță

→ → (căsuța poștală, codul PIN al căsuței poștale) → Outgoing (3)

Se afișează prima intrare din listă, de ex.:

1234567890
21.11.07 09:45

Citirea sau ștergerea individuală a mesajelor SMS

► Deschideți lista mesajelor Schiță, apoi:



Selectați SMS.

Read

Apăsați tasta Afișaj. Intrarea va fi afișată. Derulați linie cu linie, utilizând .

Sau ștergeți SMS cu

Options Delete Entry **OK**.

Scrierea/editarea unui SMS

► Citiți un SMS în lista mesajelor Schiță.

Options Deschideți meniul.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

New SMS

Scrieți, apoi trimiteți un SMS (pag. 28) sau salvați-l.

Edit

Editați textul mesajului SMS salvat, după care-l puteți expedia (pag. 28).

Character Set

Textul este afișat cu setul de caractere selectat.

Ștergerea listei mesajelor Schiță

► Deschideți lista mesajelor Schiță, după care:

Options Deschideți meniul.

Delete all

Selectați, apăsați **OK** și confirmați cu **Yes**. Lista este ștersă.





Țineți apăsat

(în modul „în așteptare”).

Expedierea unui SMS către o adresă e-mail

Puteți să transmiteți un SMS către o adresă de e-mail, dacă operatorul suportă funcția **SMS ca e-mail**.

Adresa e-mail trebuie scrisă la începutul textului. Trebuie să expediți mesajul SMS către centrul SMS de expediere pentru e-mail.

 →  → (căsuța poștală, codul PIN al căsuței poștale)

→ New SMS

 / 

Încărcați adresa de e-mail din Agendă sau tastați-o direct. Încheiați introducerea cu un spațiu sau cu „două puncte” (în funcție de operator).



Options

Introduceți textul pentru SMS.

Apăsați tasta Afișaj.

Send

Selectați și apăsați **OK**.

E-mail

Selectați și apăsați **OK**. Dacă numărul serviciului pentru e-mail nu a fost deja introdus (pag. 33), introduceți-l acum.

Send

Apăsați tasta Afișaj.

Expedierea unui SMS ca fax

De asemenea, puteți expedia un SMS către un fax.

Condiție: Operatorul dvs. trebuie să suporte această funcție.

► Scrieți un SMS (pag. 28).

Options

Apăsați tasta Afișaj.

Send

Selectați și apăsați **OK**.

Fax

Selectați și apăsați **OK**.



Selectați numărul din Agenda telefonică sau tastați-l direct. Introduceți numărul însoțit de prefix (chiar dacă vă aflați în aceeași zonă).

Send

Apăsați tasta Afișaj.

Recepționarea unui SMS

Toate mesajele text recepționate sunt salvate în lista mesajelor primite. Mesajele text corelate sunt afișate sub forma **unui singur** mesaj. Dacă acesta este prea lung sau nu a fost transferat complet, el va fi fragmentat în mesaje individuale.

Deoarece un mesaj SMS rămâne în listă chiar și după ce a fost citit, va trebui să **ștergeți regulat mesajele SMS din listă**.



Afișajul vă înștiințează dacă memoria mesajelor este plină.

► Pentru ștergerea mesajelor de care nu mai aveți nevoie, consultați (pag. 31).

Lista mesajelor recepționate

Lista mesajelor recepționate conține:

- ◆ Toate mesajele SMS, începând cu cel mai recent.
- ◆ Mesajele a căror expediere a eșuat din cauza unei erori.

Mesajele text noi sunt semnalate pe toate receptoarele Gigaset S68H prin afișarea pictogramei , prin iluminarea intermitentă a tastei  și printr-un semnal sonor de avertizare.

Deschiderea cu tasta a mesajelor recepționate

 Apăsați.

Dacă este necesar, selectați căsuța poștală și introduceți PIN.

Lista mesajelor recepționate este afișată astfel (exemplu):

SMS:	(2)	— 1
		— 2



- 1 **îngroșat:** numărul de intrări noi
- normal:** numărul de intrări citite
- 2 numele căsuței poștale, aici: căsuța poștală generală

Deschideți lista cu **OK**.

Se afișează o intrare din listă, după cum urmează:

1234567890
21.11.07 09:45

Deschiderea prin meniul SMS a listei mesajelor recepționate

 →  → (căsuța poștală, PINul căsuței poștale) → Incoming (2)

Citirea sau ștergerea individuală a mesajelor SMS

- ▶ Deschideți lista mesajelor recepționate.
- ▶ Continuați așa cum este descris la "Citirea sau ștergerea individuală a mesajelor SMS", pag. 29.

După ce ați citit un SMS, acestuia i se acordă statutul "Old" (nu mai este afișat îngroșat).

Ștergerea listei mesajelor recepționate

Toate mesajele SMS **vechi sau noi** din această listă sunt șterse.

- ▶ Deschideți lista mesajelor recepționate.

Options Deschideți meniul.

- ▶ Pentru continuare, vezi "Ștergerea listei mesajelor Schiță", pag. 29.

Răspunsul sau direcționarea mesajelor text

- ▶ Citiți SMS (pag. 31):

Options Apăsați tasta Afișaj.

Aveți următoarele opțiuni:

Reply

Scrieți și expediați direct un mesaj SMS ca răspuns (pag. 28).

Edit

Editați textul în SMS apoi expediați-l (pag. 28).

Redirecționarea unui SMS

- ▶ Citiți un SMS (pag. 31):

Options Apăsați tasta Afișaj.

Forward Selectați și apăsați **OK**. Pentru informații suplimentare, vezi pag. 28.

Adăugarea unui număr în agendă

Adăugarea numărului expeditorului

- ▶ Deschideți lista mesajelor recepționate și selectați intrarea (pag. 30).

Options Apăsați tasta Afișaj. Pentru informații suplimentare, vezi pag. 23.


Vă rugăm să rețineți:

- Puteți crea un director special pentru mesajele text în cadrul agendei, plasând o steluță (*) înaintea numelor.
- Directorului îi va fi atașat un identificator special.


Copierea/apelarea numerelor dintr-un text SMS

- ▶ Citiți SMS (pag. 31) și derulați la numărul de telefon.

Cifrele sunt marcate pe negativ.

 Apăsați tasta Afișaj. Pentru informații suplimentare, vezi pag. 23.

Sau:

 Apăsați tasta Apel pentru a apela numărul.

Dacă doriți să utilizați numărul pentru a expedia un SMS:

- ▶ Salvați numărul în Agenda telefonică, însoțit de prefix (codul de apelare).

Modificarea setului de caractere

- ▶ Citiți un SMS (pag. 31):

Options Apăsați tasta Afișaj.

Character Set

Textul este afișat cu setul de caractere selectat.

Înștiințare prin SMS

Puteți primi înștiințare referitoare la apelurile nepreluat sau despre un nou mesaj înregistrat pe robotul telefonic (doar Gigaset S685) prin SMS.


Condiție: Pentru apelurile nepreluat, numărul apelantului (CLI) trebuie să fi fost trimis.

Înștiințarea este expediată către telefonul dvs. mobil sau către un alt telefon cu funcție SMS.


Trebuie să setați doar numărul de telefon către care va fi trimisă înștiințarea (număr de înștiințare) și tipul acesteia.

Salvarea numărului pentru înștiințare

 →  → Settings → Notify Number

 Introduceți numărul către care doriți să fie expediat mesajul SMS.

Save Apăsați tasta Afisaj.

 **Țineți apăsat**
(modul „în așteptare”).

Atenție:

Nu introduceți numărul dvs. de telefon fix pentru înștiințarea apelurilor pierdute. Acest lucru va crea o buclă ce va duce la costuri infinite.

Setarea tipului înștiințării

 →  → Settings → Notify Type

► Dacă este necesar, se modifică modul de introducere, astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Missed Calls:

Setați On dacă doriți să primiți înștiințări SMS.

Ans Machine:

(doar Gigaset S685)

Setați On dacă doriți să primiți înștiințări SMS.

► Salvați modificările (pag. 67).

Căsuțe poștale SMS

Căsuța poștală generală este setată în mod implicit. Oricine poate accesa această căsuță poștală, fără să fie necesară protecția cu codul PIN. De asemenea, puteți seta trei **căsuțe poștale** personale, pe care le puteți proteja cu codul **PIN**. Fiecare căsuță poștală se identifică printr-un nume și printr-un "ID al căsuței poștale" (un fel de număr extensie).


Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Dacă utilizați mai multe dispozitive (stații bază) cu funcție SMS, pe aceeași linie telefonică, atunci fiecare ID pentru căsuța poștală SMS poate apărea o singură dată. În acest caz, trebuie să modificați ID-ul presetat al căsuței poștale generale ("0").
- ◆ Puteți utiliza doar căsuțe poștale personale, în cazul în care operatorul suportă o astfel de funcție. Vă puteți da seama dacă această funcție este suportată prin faptul că în fața numărului unui centru SMS (presetat) este adăugată o steluță (*).
- ◆ Dacă ați uitat codul PIN al căsuței poștale, îl puteți reseta prin revenirea la setările inițiale ale bazei. Acest lucru va **șterge toate mesajele din toate căsuțele poștale**.

Setarea și modificarea unei căsuțe poștale personale

Setarea unei căsuțe poștale personale

 →  → Settings → SMS Mailboxes

 Selectați o căsuță poștală, de ex. Mailbox 2 și apăsați **OK**.

► Se modifică modul de introducere, astfel încât să introduceți mai multe linii:

On/Off:

Activați sau dezactivați căsuța poștală.

ID:

Selectați ID-ul căsuței poștale (0–9).
Puteți selecta doar numerele disponibile.


Protection:

Activează/dezactivează protecția PIN.

PIN

Introduceți, dacă este necesar, un cod PIN format din 4-cifre.

- ▶ Salvați modificările (pag. 67).

Căsuțele poștale active sunt marcate în listă cu . Acestea sunt afișate în lista SMS și, dacă este necesar, pot fi afișate prin apăsarea tastei .

Dezactivarea unei căsuțe poștale

- ▶ Setați opțiunea On/Off: la Off.
Confirmați mesajul cu **Yes**, dacă este necesar.


Toate SMS salvate în această căsuță poștală vor fi șterse.

Dezactivarea protecției PIN


- ▶ Setați Protection: la Off.

Codul PIN al căsuței poștale este resetat la "0000".


Modificarea numelui unei căsuțe poștale

 →  → Settings → SMS Mailboxes
→  (Selectați căsuța poștală)




Edit Apăsați tasta Afișaj.


 Introduceți noul nume.

Save Apăsați tasta Afișaj.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).

Modificarea codului PIN și a ID-ului căsuței poștale

 →  → Settings → SMS Mailboxes
→  (Selectați căsuța poștală)

 Dacă este necesar, introduceți codul PIN al căsuței poștale și apăsați **OK**.

- ▶ Setați ID:, Protection: și PIN (pag. 32).

Expedierea unui SMS către o căsuță poștală personală

Pentru a trimite un mesaj text către o căsuță poștală personală, expeditorul trebuie să cunoască ID-ul dvs. și să-l introducă după număr.

- ▶ Puteți expedia contactul dvs. SMS printr-un SMS, prin căsuța poștală personală.


Contactul dvs. SMS va recepționa numărul dvs. SMS, împreună cu ID-ul curent și le poate salva în agenda telefonică. Dacă ID-ul este incorect, mesajul nu va fi expedit.

Setările centrelor SMS

Introducerea/ modificarea centrelor SMS

- ▶ Vă rugăm să vă informați despre serviciile și funcțiile speciale oferite de către operatorul dvs. **înainte de a efectua o nouă înregistrare** și/sau înainte de a șterge numerele de apel preconfigurate.

 →  → Settings → Service Centres

 Selectați centrul SMS (de ex. Service Centr. 1) și apăsați **OK**.

- ▶ Se modifică modul de introducere, astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Active Send:

Selectați Yes dacă mesajele text trebuie trimise prin centrele SMS. În cazul centrelor SMS de la 2 la 4, setarea se aplică doar la următorul SMS.

SMS:

Apăsați tasta Afișaj **Edit**. Introduceți numărul serviciului SMS și introduceți o steluță dacă operatorul dvs. suportă căsuțele poștale personale.

E-mail:

Apăsați tasta Afișaj **Edit**. Introduceți numărul serviciului e-mail.

- ▶ Salvați modificările (pag. 67).

Vă rugăm să rețineți:

Solicitați detalii operatorului dvs. despre modul în care trebuie să introduceți numerele serviciului dacă doriți să folosiți căsuțe poștale personale (cerință: operatorul trebuie să suporte acest serviciu).

Expedierea unui SMS printr-un altă centrală SMS

- ▶ Activați centrala SMS (2 – 4) drept centrală activă pentru serviciul SMS.
- ▶ Expediați SMS.

Această setare se aplică doar mesajelor SMS trimise în continuare. După aceea, setarea revine la *Service Centr. 1*.


Servicii infoinformative prin SMS

Puteți solicita operatorului să vă trimită diverse informații (de ex. prognoze meteo sau numerele extrase la loto) prin SMS. Pot fi salvate până la 10 servicii informative. Puteți obține informații de la operator despre serviciile informative disponibile și despre costul acestora.

Setarea/comandarea unui serviciu informativ

Abonarea la un serviciu informativ

 →  → SMS Service


 Selectați serviciul informativ.

Send Apăsați tasta Afișaj.

Setarea unui serviciu informativ

- ▶ Selectați o intrare necompletată, ștergeți mai întâi o intrare dacă este necesar. Apoi:

Edit Apăsați tasta Afișaj.

 Dacă este necesar, introduceți codul, diverse indicații sau numărul destinație.

Save Apăsați tasta Afișaj.

Editarea unei intrări a unui serviciu informativ

- ▶ Selectați serviciul informativ (vezi mai sus). Apoi:

Options Se deschide meniul.

Edit Entry

Selectați și apăsați **OK**.



Dacă este necesar, introduceți codul, diverse indicații sau numărul destinație.

Save Apăsați tasta Afișaj.

Ștergerea unui serviciu info

- ▶ Selectați serviciul informativ (vezi mai sus). Apoi:

Options Deschideți meniul.

Delete Entry

Selectați și apăsați **OK**.

SMS în cazul utilizării unei centrale telefonice

- ◆ Puteți recepționa un SMS doar atunci când **Identificarea Liniei Apelantului** este **redirecționată către extensia centralei telefonice (CLIP)**. Funcția CLIP a numărului de telefon al centralei SMS este citită de către **Gigaset**.
- ◆ Dacă este necesar, va trebui să introduceți codul de acces înaintea numărului centrului SMS (în funcție de centrală).
Dacă nu sunteți sigur(ă), testați centrala telefonică, de ex. prin expedierea unui mesaj text către numărul dvs.: o dată cu și o dată fără codul de acces.
- ◆ Atunci când expediați mesaje SMS, numărul dvs. poate fi expedit fără numărul extensie. În acest caz, destinatarul nu vă poate răspunde direct.

Expedierea și recepționarea mesajelor SMS, **printr-o centrală ISDN**, este posibilă doar prin numărul MSN atribuit bazei dvs.

Activarea/dezactivarea funcției SMS

Dacă veți dezactiva funcția SMS, nu veți mai putea primi și nici expedea mesaje SMS.

Setările pe care le-ați efectuat pentru expedierea sau recepționarea unui SMS (de ex. numerele centrelor SMS) și intrările din listele mesajelor schiță și recepționate vor fi salvate la oprirea telefonului.



Deschideți meniul.



Introduceți cifrele.



Dezactivați funcția SMS.

Sau:



Activați funcția SMS
(setare implicită).

Remediarea problemelor SMS

Coduri de eroare la expediere

EO	Identificarea Liniei Apelantului este oprită permanent (CLIR) sau nu este activată.
FE	Eroare în timpul transferului SMS.
FD	Conectarea la centrala SMS nu a reușit, vezi asistența individuală.

Asistență individuală

Următorul tabel conține situații de eroare și cauzele posibile, oferind informații despre remediarea unor astfel de probleme.

Nu puteți expedea mesaje.

- Nu ați solicitat serviciul CLIP (Identificarea și Prezentarea Liniei Apelantului).
 - Rugați operatorul dvs. să activeze acest serviciu.
- Transmisia SMS a fost întreruptă (de ex. printr-un apel).
 - Reexpediați SMS.
- Funcția nu este suportată de către operator.

- Nu este introdus niciun număr sau este introdus un număr incorrect pentru centrul SMS setat drept centru activ de trimitere.
 - Introduceți numărul (pag. 33).

Ați recepționat un SMS incomplet.

- Memoria telefonului este plină.
 - Ștergeți mesajele vechi (pag. 31).
- Operatorul nu a trimis încă restul mesajului.

Ați oprit recepția mesajelor SMS.

- Ați schimbat ID-ul căsuței dvs. poștale.
 - Anunțați-vă contactele SMS despre noua modificare a ID-ului (pag. 33).
- Nu ați activat căsuța poștală.
 - Activați căsuța poștală (pag. 33).
- Redirecționarea apelului este activată cu When: All Calls sau cu All Calls pentru căsuța poștală de rețea.
 - Modificați funcția de redirecționare a apelului.

Mesajul este redat.

- Serviciul "Afișați nr. apelant" este dezactivat.
 - Solicitați operatorului activarea acestui serviciu (presupune costuri suplimentare).
- Operatorul de telefonie mobilă și operatorul de rețea SMS nu au ajuns la un acord de cooperare.
 - Obțineți informații de la operatorul de rețea SMS.
- Terminalul dvs. este înregistrat la operatorul dvs. SMS ca neavând funcție SMS, de ex., nu mai sunteți abonat la operator.
 - Reînregistrați aparatul în rețeaua SMS pentru a putea primi SMS.

Mesajele sunt recepționate doar în timpul zilei.

- Terminalul dvs. este înregistrat la operatorul dvs. SMS ca neavând funcție SMS, de ex., nu mai sunteți abonat la operator.
- Obțineți informații de la operatorul rețelei fixe SMS.
 - Reînregistrați aparatul în rețeaua SMS pentru a putea primi SMS.

Operarea robotului telefonic al bazei Gigaset S685


Puteți opera robotul telefonic integrat al bazei folosind tastele acesteia (vezi pag. 2), receptorul sau prin telecomandă (alt telefon/telefon mobil). Doar cu ajutorul receptorului puteți înregistra propriul mesaj de întâmpinare.

Modul Mesaj de întâmpinare

Puteți folosi robotul telefonic în două moduri:


- ◆ În modul **Ans. & Record**, apelantul aude mesajul de întâmpinare și poate lăsa un mesaj.
- ◆ În modul **Announce Only**, apelantul aude mesajul de întâmpinare dar nu poate lăsa un mesaj.

Operarea cu ajutorul receptorului

Difuzorul receptorului se activează **automat** dacă primiți un avertisment acustic sau un mesaj în timpul operării. Acesta poate fi oprit apăsând tasta "Mâini libere" .

Activarea/dezactivarea robotului telefonic

 →  → Voice Mail → Ans Machine
 = pornit

La pornirea robotului telefonic, este anunțat timpul de înregistrare disponibil. Dacă ora nu a fost încă setată (pag. 10), veți fi înștiințat(ă). Pe ecran se afișează pictograma .

Telefonul este dotat cu mesaje de întâmpinare preînregistrate pentru modul Mesaj de întâmpinare și pentru modul Doar mesaj. Dacă în prealabil nu s-a înregistrat niciun mesaj personal de întâmpinare, se va utiliza mesajul de întâmpinare preînregistrat.

Înregistrarea unui mesaj personal de întâmpinare/Doar mesaj



 →  → Voice Mail → Announcements
→ Record Announce / Record Anc Only

OK Apăsați tasta Afișaj pentru a începe înregistrarea.

Veți auzi un ton care vă avertizează să fiți pregătit(ă) (ton scurt).

- ▶ Acum roștiți mesajul de întâmpinare personal (cu o durată de cel puțin 3 sec.).

End Apăsați tasta Afișaj pentru a termina înregistrarea.

Anulați înregistrarea apăsând  sau . Reporniți înregistrarea apăsând **OK**.

După înregistrare, mesajul de întâmpinare se va reda pentru a fi verificat. Puteți reînregistra mesajul apăsând **New**.

Vă rugăm să rețineți:

- ◆ Înregistrarea se oprește automat la depășirea maximumului de 170 secunde sau dacă există o pauză mai mare de 2 secunde în mesaj.
- ◆ Dacă anulați înregistrarea, mesajul preînregistrat va fi cel folosit.
- ◆ Dacă memoria robotului telefonic este plină, se va activa modul **Announce Only**.
 - ▶ Ștergeți mesajele vechi și robotul telefonic va trece automat la modul **Ans. & Record**. Repetați înregistrarea dacă este necesar.

Redarea mesajelor de întâmpinare

 →  → Voice Mail → Announcements
→ Play Announce / Play Anc Only

Dacă nu aveți înregistrat un mesaj personal de întâmpinare, mesajul preînregistrat va fi cel redat.

Înregistrați un nou mesaj în timpul redării celui existent:

New Apăsați tasta Afiașaj.


Dacă memoria robotului telefonic este plină, acesta va trece automat la modul Announce Only.

- ▶ Ștergeți mesajele vechi și robotul telefonic va comuta înapoi la modul Ans. & Record. Repetați înregistrarea dacă este necesar.

Ștergerea mesajelor de întâmpinare

 →  → Voice Mail → Announcements
→ Del Announce / Del Anc Only



Yes Apăsați tasta Afiașaj pentru a confirma cererea.


 **Țineți apăsat**
(în modul "în așteptare").

Odată ce ați șters mesajul personal de întâmpinare, mesajul preînregistrat va fi cel folosit.

Selectarea modului mesajelor de întâmpinare

Puteți alege între Ans. & Record și Announce Only.

 →  → Voice Mail → Announcements
→ Set Ans. Mode → Ans. & Record / Announce Only (= pornit)

 **Țineți apăsat**
(în modul "în așteptare").

Modul selectat este salvat chiar dacă robotul telefonic este dezactivat.

Dacă memoria alocată mesajelor este plină în modul Ans. & Record, robotul telefonic va trece la modul Announce Only

iar dvs. veți primi instrucțiuni pentru a șterge mesajele vechi.



- ▶ Ștergeți mesajele vechi.

Robotul telefonic va comuta înapoi **automat** la modul setat la terminarea ștergerii mesajelor. Apoi veți putea reselecta modul de înregistrare dorit.

Comutarea între "Răspuns și înregistrare" și "Doar anunț"

Puteți folosi setarea Ans Mode Time pentru a schimba modul de răspuns pentru o perioadă specificată de timp.

Exemplu: Este setat modul Ans. & Record. Dacă activați modul Ans Mode Time și setați o perioadă de timp (de ex. de la 18:00 la 08:00) robotul telefonic va comuta la modul Announce Only între aceste ore. În afara acestei perioade de timp (de la 08:01 la 17:59), va fi activ modul Ans. & Record.

 →  → Voice Mail → Announcements
→ Set Ans. Mode → Ans Mode Time
(= pornit)

- ▶ Se schimbă modul de introducere astfel încât să introduceți mai multe linii:

From:

Întroduceți ora/minutul pentru începutul perioadei,
în format de 4 cifre.

Until:

Întroduceți ora/minutul pentru terminarea perioadei,
în format de 4 cifre.

Activation:

Selectați On sau Off.

- ▶ Salvați modificările apăsând **Save**.

Dacă memoria alocată mesajelor este plină și este selectată funcția Activation: On, salvarea se va întrerupe și iar dvs. veți primi instrucțiuni pentru a șterge mesajele vechi.



- ▶ Ștergeți mesajele vechi și repetați setarea.

Când schimbați modul de răspuns, (pag. 37), funcția Ans Mode Timese dezactivează automat.

Redarea mesajelor

Sunt consemnate data și ora fiecărui mesaj (cu condiția ca acestea să fie setate pag. 10) și afișate în timpul redării. Dacă funcția CLI este activată, se va afișa numărul apelantului. Dacă numărul apelantului este salvat în Agenda telefonică, numele acestuia va fi afișat.

Redarea mesajelor noi

Mesajele noi care nu au fost încă ascultate sunt indicate prin afișarea pictogramei  și prin iluminarea intermitentă a tastei .

 Apăsați tasta Mesaj.

Ans M.: Selectați și apăsați **OK**.

Un mesaj vă va informa dacă sunt mesaje noi sau vechi.

Dacă există mesaje noi, redarea începe cu primul nou mesaj. După ultimul nou mesaj, veți auzi un ton de final și un mesaj cu durata de înregistrare rămasă disponibilă.

Dacă mesajul a fost salvat, fiind însoțit de data și de ora acestuia, acestea vă vor fi redete înainte de redarea mesajului.



Redarea mesajelor vechi



Puteți asculta mesajele vechi dacă nu mai sunt mesaje noi de redat. Începeți redarea respectând procedura descrisă la secțiunea "Redarea mesajelor noi".

După redarea datei și a orei înregistrării, (după aprox. 3 secunde), noul mesaj va fi considerat ca "vechi".



Oprirea și controlul redării mesajelor


În timpul redării mesajelor:

 Întrerupe redarea. Apăsați  din nou pentru a relua redarea.

 or 

Accesează mesajul anterior.

 or  Accesează mesajul următor.

2 x  Accesează al II-lea mesaj următor.

Dacă redarea este întreruptă mai mult de un minut, robotul telefonic va reveni la modul "în așteptare".

Marcarea unui mesaj ca "nou"

Un mesaj "vechi" ascultat în prealabil este afișat ca un mesaj "nou".

În timpul redării mesajului:

 Apăsați tasta Steluță.

Un mesaj vă informează de noul status al mesajului.

Sau:


Options Deschideți meniul.

Mark as New

Selectați și apăsați **OK**.

Redarea mesajului curent este oprită.

Începe redarea mesajului următor, dacă este cazul.

Tasta  de pe receptor clipește.

Adăugarea numărului de telefon al unui mesaj în Agenda telefonică

Vezi "Copierea în agendă a unui număr afișat", pag. 23.

Ștergerea mesajelor

Puteți șterge toate mesajele vechi laolaltă sau individual.

Ștergerea tuturor mesajelor vechi odată

În timpul redării sau pauzei:

Options Apăsați tasta Afișaj.

Del All Old Msgs

Selectați și apăsați **OK**.

Yes Apăsați tasta Afișaj pentru a confirma promptul.

Ștergerea individuală a mesajelor vechi

În timpul redării sau pauzei:

Delete Apăsați tasta Afișaj.


Preluarea unui apel de la robotul telefonic

Puteți prelua un apel în timp ce robotul telefonic înregistrează sau este operat de la distanță :



Apăsați tasta Apel sau tasta Afișaj.

Înregistrarea se oprește și puteți vorbi cu apelantul.

Dacă preluați un apel după înregistrarea a mai mult de 2 secunde, acesta va figura ca mesaj nou. Tasta  de pe receptor luminează intermitent.

Puteți prelua un apel, chiar dacă acesta nu este semnalat pe receptor.

Redirecționarea unui apel extern către robotul telefonic

Puteți redirecționa un apel extern către robotul telefonic, chiar dacă acesta este dezactivat.

Condiție: Robotul telefonic trebuie să aibă suficientă memorie liberă.

Un apel extern este indicat pe receptor:



Apăsați tasta Afișaj.

Robotul telefonic începe imediat în modul de înregistrare, înregistrând apelul. Perioada de preluare a apelurilor este ignorată (pag. 40).

Activarea/dezactivarea înregistrării pe două căi

Puteți înregistra un apel **extern** cu ajutorul robotului telefonic.

- Informați apelantul că apelul este înregistrat.

Options Deschideți meniul.

Two Way Record

Selectați și apăsați **OK**.

Înregistrarea pe două căi este indicată pe ecran cu un text de avertizare și este adăugată ca mesaj nou în lista robotului telefonic.

End

Apăsați tasta Afișaj pentru a opri înregistrarea pe două căi.

Timpul maxim de înregistrare depinde de memoria liberă a robotului. Dacă memoria este plină, veți auzi un ton de terminare, înregistrarea este oprită, iar apelul înregistrat până în acel moment este listat ca mesaj nou. Dacă robotul telefonic a fost setat în modul **Ans. & Record**, acesta va fi comutat în modul **Announce Only**. Veți auzi instrucțiuni de ștergere a mesajelor vechi.

- Ștergeți mesajele vechi.

Robotul telefonic va comuta înapoi **automat** la modul setat anterior, la terminarea ștergerii mesajelor.

Activarea/dezactivarea afișării apelurilor

În timpul înregistrării mesajelor, le puteți asculta în difuzorul receptoarelor înregistrate.

Activarea/dezactivarea permanentă a afișării apelurilor

 →  → Voice Mail → Call Screening → Handset

= pornit



Țineți apăsat

(în modul "în așteptare").

Puteți opri funcția Call Screening de pe receptor, în timpul înregistrării.

Oprirea afișării apelurilor pentru înregistrarea curentă



Apăsați tasta Terminare apel.

Setarea robotului telefonic

Robotul telefonic a fost deja presetat din fabricație.
Individualizați setările folosind receptorul.

Preluarea apelurilor/funcția de economisire a costurilor pentru operarea telecomandată

Puteți seta momentul în care doriți ca robotul telefonic să preia apelurile telefonice.


Opțiunile sunt: 0 sec., după 10 sec., 18 sec. sau 30 sec. și setarea de economisire în modul Automatic.

În modul Automatic, pentru preluarea apelurilor, sunt valabile următoarele:

- ◆ Dacă nu există mesaje noi, robotul telefonic preia un apel după 18 secunde.
- ◆ Dacă există mesaje noi, robotul preia apelurile după **10 secunde**.

Când operați telecomandat, puteți sesiza, după aprox. 15 secunde, că nu există mesaje noi (altfel, robotul telefonic preia deja apelul dvs.). Nu vor exista costuri pentru acest apel dacă închideți acum.

 →  → Voice Mail → Ring Delay

Selectați  0 sec. / 10 sec. / 18 sec. / 30 sec. / Automatic.

Save Apăsați tasta Afișaj.

 **Țineți apăsat**
(în modul "în așteptare").

Setarea timpului de înregistrare

Puteți seta timpul maxim de înregistrare alocat unui mesaj. Opțiunile sunt : 1, 2, 3 min sau Maximum.




 →  → Voice Mail → Message Length

 Selectați timpul de înregistrare.










Save Apăsați tasta Afișaj.

Setarea calității înregistrării


Setați calitatea pe care o considerați necesară pentru înregistrarea dvs. Opțiunile sunt: Standard, High, Excellent. Timpul maxim de înregistrare se reduce atunci când calitatea este ridicată.

 →  → Voice Mail → Record Quality
 Selectați calitatea înregistrării.
Save Apăsați tasta Afișaj.

Modificarea limbii pentru mesajul vocal și pentru mesajul de întâmpinare preînregistrat


    
Introduceți cifre și
 **OK** Cehă (scurt).
 **OK** Slovenă (scurt).
 **OK** Croată (scurt).
 **OK** Engleză (scurt).


Resetarea accesului rapid la robotul telefonic folosind tasta 1

Implicit, tasta  a fost atribuită accesului rapid la robotul telefonic integrat. Cu toate acestea, dacă setați căsuța vocală a rețelei pentru accesul rapid (pag. 42), puteți reseta această setare.

 →  → Voice Mail → Set Key 1

Answer Machine / Network Mailb.
Selectați și apăsați **OK**.

 **Țineți apăsat**
(în modul "în așteptare").

După ce ați selectat căsuța vocală a rețelei sau robotul telefonic, **țineți apăsată** tasta . Veți fi conectat direct.

Setarea pentru accesul rapid se aplică tuturor receptoarelor Gigaset S68H.

Operarea mobilă (telecomandată)

Puteți verifica și activa robotul dvs. telefonic de la orice alt telefon (hotel, telefon public etc.), sau puteți returna un apel de la robotul telefonic, cu un SMS.

Condiții:


- ◆ Să aveți setat un cod PIN de sistem diferit de 0000 (pag. 57).
- ◆ Telefonul folosit pentru operarea de la distanță trebuie să fie dotat cu DTMF, adică atunci când apăsați tastele, să auziți diverse tonuri. Alternativ, puteți folosi un transmițător de coduri (disponibil la magazinele de telefoane mobile).

Apelarea robotului telefonic și redarea mesajelor



Formați numărul dvs. de telefon.



Când auziți propriul mesaj de întâmpinare, apăsați  și introduceți codul PIN de sistem.

Veți fi înștiințat(ă) dacă a fost înregistrat vreun mesaj nou. Mesajele vor fi redate acum. Puteți opera acum robotul telefonic folosind tastatura telefonului.

Următoarele taste sunt folosite pentru operare:

- 1 Salt la începutul mesajului anterior.
- 2 Oprirea redării. Apăsați din nou pentru a continua.
- 3 Accesează mesajul următor.
- * Marcați mesajul ca "nou".
- 0 Ștergeți mesajul curent.

Activarea robotului telefonic

- ▶ Apelați acasă și lăsați telefonul să sune până când auziți mesajul: "Vă rugăm, introduceți codul PIN - Please enter PIN".



Introduceți codul PIN de sistem.

Robotul dvs. telefonic este pornit. Vă va fi anunțată cantitatea de memorie disponibilă.

Mesajele vor fi redate acum.

Robotul telefonic nu poate fi oprit de la distanță.

Inițierea unei returnări a apelului de la robotul telefonic cu SMS și ascultarea mesajelor

Condiție: Trebuie să aveți salvat un număr de notificare (vezi pag. 32).

Puteți folosi telefonul (telefonul mobil sau oricare alt aparat cu funcționalitate SMS) pentru care ați salvat numărul de notificare în telefonul dvs., pentru a trimite un SMS robotului dvs. telefonic atunci când nu vă aflați la domiciliu. Acesta vă va reapela. Redarea mesajelor va începe în momentul în care acceptați apelul și apăsați orice tastă.

SMS-ul trebuie să conțină următoarele:
* <Codul PIN de sistem> * <Numărul de returnare a apelului> *

Numărul de returnare a apelului este opțional.

Exemplu:

4711 sau *4711*089123456*

Dacă este introdus un număr pentru returnare a apelului, acesta va fi apelat; altfel, numărul de telefon al notificării este apelat.

Puteți acum opera robotul telefonic cu ajutorul tastaturii telefonului, așa cum este descris în secțiunile anterioare.

Utilizarea căsuței poștale a rețelei

Căsuța poștală de rețea reprezintă robotul dvs. telefonic oferit de operator în cadrul rețelei. Nu puteți utiliza căsuța poștală a rețelei decât dacă ați **solicitat** acest serviciu la operatorul dvs.

Configurarea căsuței poștale a rețelei pentru acces rapid

Cu ajutorul accesului rapid, accesați direct căsuța poștală a rețelei sau robotul telefonic integrat (doar Gigaset S685).

Gigaset S680: Căsuța poștală a rețelei este preconfigurată pentru acces rapid. Trebuie doar să introduceți numărul căsuței.

Gigaset S685: Robotul telefonic integrat este setat pentru acces rapid. În loc de acesta, puteți specifica căsuța vocală a rețelei, ca de exemplu T-NetBox pusă la dispoziție de T-Com. Contactați operatorul dvs. pentru detalii despre acest serviciu.

Configurarea căsuței poștale a rețelei pentru acces rapid și introducerea numărului căsuței poștale

 →  → Voice Mail → Set Key 1

Network Mailb.

Selectați și apăsați **OK**

(= pornit).



Introduceți numărul pentru căsuța poștală a rețelei.

Save

Apăsați tasta Afisaj.



Țineți apăsat

(în modul „în așteptare”).


Setarea pentru accesul rapid se aplică tuturor receptoarelor Gigaset S68H.

Apelarea căsuței poștale de rețea



Țineți apăsat. Telefonul se conectează direct la căsuța poștală a rețelei.



Dacă este necesar, apăsați tasta Mâini libere . Veți auzi anunțul căsuței poștale a rețelei.

Vizualizarea mesajelor căsuței poștale a rețelei

Dacă sosește un mesaj pentru dvs., veți fi înștiințat(ă) despre acest lucru printr-un anunț. Dacă ați solicitat Identificarea Liniei Apelantului, se va afișa numărul căsuței poștale a rețelei. Dacă acceptați apelul, mesajele noi vor fi redate. Dacă nu acceptați apelul, numărul căsuței poștale de rețea va fi salvat în lista apelurilor nepreluare iar tasta Mesaj va lumina intermitent (pag. 24).

Utilizarea mai multor receptoare

Înregistrarea receptorilor

Puteți înregistra până la șase receptoare în bază.

Un receptor Gigaset S68H poate fi înregistrat în maxim patru baze.

Înregistrarea automată a receptorului Gigaset S68H la Gigaset S680/S685

Condiție: Receptorul trebuie să nu fie deja înregistrat într-o bază.

Înregistrarea receptorului la bază se face automat.

- ▶ Plasati receptorul în bază cu ecranul acestuia orientat înainte.

Înregistrarea poate dura până la 5 minute. În timpul acestui proces, procedura de înregistrare se afișează iar numele bazei clipește, de ex. baza 1. Când receptorul s-a înregistrat, ecranul acestuia va indica numărul intern, de ex. INT 2 pentru numărul intern 2. Receptorului i se alocă cel mai mic număr intern disponibil (1–6). Dacă toate numerele interne 1–6 au fost deja alocate, numărul 6 va fi suprascris, dacă receptorul cu numărul 6 se află în modul "în așteptare".

Vă rugăm să rețineți:

- Înregistrarea automată nu este posibilă atunci când baza unde doriți să înregistrați receptorul este utilizată pentru efectuarea unui apel.
- Înregistrarea automată este întreruptă de apăsarea oricărei taste.
- Dacă înregistrarea automată nu funcționează, receptorul trebuie înregistrat manual.
- Puteți schimba numele receptorului (vezi pag. 46).


Înregistrarea manuală Gigaset S68H la Gigaset S680/S685


Trebuie să inițiați procedura de înregistrare atât în receptor cât și în stația bază.

După ce a fost înregistrat, receptorul trece în modul „în așteptare”. Numărul intern al receptorului va apărea pe ecran, de ex. INT 1. În caz contrar, repetați procedura.

În receptor

 →  → Handset → Register H/Set

 Selectați stația bază, de ex. Base 1 și apăsați **OK**.

 Introduceți codul PIN al bazei (implicit este 0000) și apăsați **OK**. Veți observa mesajul clipind pe afișaj, de ex. Base 1.

În bază

În cel mult 60 de sec., țineți **apăsată** tasta Înregistrare/Localizare de pe stația bază (pag. 2) (aprox. 3 sec.).

Înregistrarea altor receptoare

Puteți înregistra alte receptoare Gigaset și receptoare de la alte aparate cu funcții GAP, după cum urmează:

În receptor


- ▶ Porniți înregistrarea receptorului așa cum este descrisă în manualul de utilizare a receptorului.

În stația bază


Țineți apăsată tasta Înregistrare/Localizare de pe bază (pag. 2) (aprox. 3 sec.).

Anularea înregistrării receptoarelor

Puteți anula înregistrarea oricărui receptor înregistrat, de la orice receptor Gigaset S68H.

 Deschideți lista utilizatorilor interni.


Receptorul utilizat la momentul respectiv este indicat prin simbolul < .

 Selectați utilizatorul intern căruia doriți să-i anulați înregistrarea.

Options Deschideți meniul.

De-reg. H/Set No.

Selectați și apăsați **OK**.

 Introduceți codul PIN curent de sistem și apăsați **OK**.


Yes Apăsați tasta Afișaj.

Localizarea unui receptor ("localizare")

Puteți localiza un receptor, utilizând baza.

- ▶ Apăsați **scurt** tasta Înregistrare/ Localizare de pe bază (pag. 2).
- ▶ Toate receptoarele vor suna simultan ("localizare"), chiar dacă soneriile sunt oprite.


Terminarea localizării

- ▶ Apăsați **scurt** tasta Înregistrare/ Localizare de pe bază sau apăsați tasta Apel  de pe receptor.

Schimbarea bazei

Dacă receptorul dvs. este înregistrat în mai multe baze, îl puteți utiliza cu o anumită bază sau cu stația bază care are cea mai bună recepție (Best Base).


 →  → Handset → Select Base


 Selectați una dintre stațiile bază înregistrate sau Best Base și apăsați **OK**.

Efectuarea apelurilor interne


Apelurile interne către alte receptoare înregistrate în aceeași bază sunt gratuite.

Apelarea unui anumit receptor


 Inițiați apelul intern.

 Introduceți numărul receptorului.


Sau:


 Inițiați apelul intern.

 Selectați receptorul.


 Apăsați tasta Apel.

Apelarea tuturor receptoarelor ("apel grup")

 Inițiați apelul intern.


 Apăsați tasta Steluță. Sunt apelate toate receptoarele.


Terminarea unui apel

 Apăsați tasta Terminare.

Transferarea unui apel către un alt receptor


Puteți transfera un apel extern către un alt receptor (conectare).

 Deschideți lista receptoarelor. Apelantul va auzi melodia de așteptare, dacă aceasta este activată (vezi pag. 58).

 Selectați un receptor sau funcția Call All și apăsați **OK**.


Atunci când participantul intern răspunde:

- ▶ Dacă este necesar, anunțați apelul extern.

 Apăsați tasta Terminare.

Apelul extern este transferat către celălalt receptor.


Dacă participantul intern **nu** răspunde sau este ocupat, apăsați tasta Afișaj **End**, pentru a reveni la apelul extern.


Atunci când redirecționați un apel, aveți posibilitatea să apăsați tasta Terminare  înainte ca participantul intern să ridice receptorul.

Apoi, dacă participantul intern nu răspunde sau este ocupat, apelul va reveni automat la dvs. (Afișajul va indica Recall).

Apeluri interne consultative

Atunci când vorbiți cu un participant **extern**, puteți apela simultan, pentru consultanță, un participant **intern**.

 Deschideți lista receptoarelor. Apelantul extern aude melodia de așteptare, dacă aceasta este activată (vezi pag. 58).

 Selectați receptorul și apăsați **OK**.

Terminarea unui apel consultativ

End Apăsați tasta Afișaj.

Telefonul se reconectează la apelantul extern.

Acceptarea/respingerea apelului în așteptare

Dacă primiți un apel **extern** în timp ce efectuați un apel **intern**, veți auzi tonul de apel în așteptare (ton scurt). Se va afișa numărul apelantului dacă ați activat funcția Identificarea Liniei Apelantului.

Terminarea unui apel intern, acceptarea unui apel extern

Accept Apăsați tasta Afișaj.

Apelul intern este **încheiat**. Telefonul se conectează la participantul extern.

Refuzarea unui apel extern

Reject Apăsați tasta Afișaj.



Tonul pentru apel în așteptare se oprește. Receptorul dvs. rămâne conectat la cel al participantului intern. Soneria se aude încă la celelalte receptoare înregistrate.

Conectarea unui apelant intern la un apel extern


Condiție: Funcția Listening In trebuie să fie activată.

Efectuați un apel extern. Un apelant intern poate asculta acest apel și poate participa la conversație. Toți participanții sunt atenționați de faptul că sunt ascultați printr-un ton de 'ascultare'.

Activarea/dezactivarea ascultării interne

 →  → Base → Add. Features → Listening In

Apăsați **OK** pentru a porni/opri funcția (= pornit).

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).


Ascultarea internă


Pe linie se află un apel extern. Pe ecranul dvs. se vor afișa informații despre acest apel. Doriți să ascultați apelul extern.

 **Țineți apăsată** tasta Apel.

Sunteți conectat(ă) la apel. Toți participanții aud un ton de semnalizare. În acest timp, acest receptor afișează mesajul Conference iar apelarea unui alt număr de pe acesta nu este posibilă.

Terminarea ascultării interne

 Apăsați tasta Terminare.

Toți participanții aud un ton de avertizare. Dacă **primul** participant intern apasă tasta Terminare , receptorul care a 'ascultat' rămâne conectat la apelul extern.

Redenumirea unui receptor

Numele "INT 1", "INT 2" etc. sunt atribuite automat la înregistrare. Puteți schimba aceste nume. Numele nu poate avea mai mult de 10 caractere. Numele schimbat este afișat în toate listele receptoarelor.



Deschideți lista receptoarelor. Receptorul dvs. este indicat prin pictograma <.



Selectați receptorul.



Apăsați tasta Afișaj.



Introduceți numele.



Apăsați tasta Afișaj.

Schimbarea numărului intern al unui receptor

La înregistrare, unui receptor îi este atribuit **automat** cel mai mic număr neatribuit. Dacă au fost atribuite toate numerele, numărul 6 este suprascris, cu condiția ca receptorul să fie în modul în așteptare. Puteți schimba numărul intern al tuturor receptoarelor înregistrate (1–6).



Deschideți lista receptoarelor. Receptorul dvs. este indicat prin pictograma <.



Deschideți meniul.

Edit H/Set No.

Selectați și apăsați **OK**. Se afișează lista receptoarelor.



Numărul curent clipește. Selectați un receptor.



Introduceți noul număr intern (1–6). Numărul vechi al receptorului este suprascris.



Apăsați tasta Afișaj pentru a salva introducerea.



Țineți apăsat (în așteptare).

Dacă atribuiți un număr de două ori, veți auzi tonul de eroare (Ton descendent)

- Repetați procedura cu un număr neutilizat.

Folosirea receptorului pentru monitorizarea unei încăperi

Dacă funcția pentru monitorizarea unei încăperi este activată, un număr salvat anterior va fi apelat în momentul în care în încăperea s-a atins un anumit nivel, presetat, de zgomot. Puteți salva un număr intern sau extern în receptor, ca număr ce va fi apelat.

Apelul de monitorizare a camerei către un destinatar extern se oprește după aproximativ 90 de secunde. Apelul de monitorizare a camerei către un utilizator intern se oprește după aproximativ 3 minute (depinde de bază). Pe parcursul funcționării monitorizării, toate tastele sunt blocate, cu excepția tastei Terminare. Volumul receptorului este minim.

Atunci când funcția de monitorizare a camerei este activă, apelurile recepționate de receptor sunt indicate **fără ton de sonerie**, fiind doar afișate. Afișajul și tastele nu sunt iluminate iar tonurile de avertizare sunt, de asemenea, dezactivate.



Dacă preluați un apel, modul monitorizarea camerei se oprește pe durata convorbirii, funcția **rămânând** dezactivată.

Dacă opriți receptorul, modul Monitorizarea camerei se dezactivează. Trebuie să reactivați funcția după ce reporniți receptorul.

Atenție!

- **Testați mereu funcționarea monitorizării încăperii înainte de folosire. De exemplu, testați-i senzitivitatea. Verificați conexiunea, dacă redirecționați monitorizarea camerei către un număr exterior.**
- Monitorizarea activă a unei încăperi reduce durata de operare a receptorului. Plasați receptorul în încărcător dacă este necesar. Astfel, vă veți asigura că acumulatorul nu se descarcă.
- În mod ideal, receptorul trebuie poziționat la o distanță de 1–2 m de copil. Microfonul trebuie orientat către copil.
- Conexiunea către care este redirecționată monitorizarea camerei nu trebuie să fie obstrucționată de un robot telefonic activat.

Activarea monitorizării camerei și introducerea nr. care va fi apelat

 →  → Room Monitor


- ▶ Se modifică modul de introducere, astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Room M.:


Selectați On pentru activare.

Call to:

Număr extern:

Selectați numărul din agenda telefonică (apăsați tasta Afișaj ) sau introduceți-l direct. Se vor afișa doar **ultimele 4 cifre**.

Număr intern: Options → INT → **OK**


→  (selectați receptorul sau Call All, dacă doriți să fie apelate toate receptoarele înregistrate) → **OK**.


Level:

Setați sensibilitatea receptorului la zgomot (Low sau High).

- ▶ Apăsați **Save** pentru salvarea setărilor.

Modificarea numerelor destinație

 →  → Room Monitor

 Derulați până la linia Call to:



<C sau **Delete**

Ștergeți numărul extern existent.

- ▶ Introduceți numărul urmând indicațiile din secțiunea "Activarea monitorizării camerei și introducerea nr. care va fi apelat" (pag. 47).

Dezactivarea de la distanță a monitorizării camerei

Important: Telefonul trebuie să suporte modul de apelare ton iar modul Monitorizarea camerei trebuie să aibă stabilit un număr destinație extern.

- ▶ Preluăți apelul de la Monitorizarea camerei și apăsați tastele  .

Monitorizarea camerei se va dezactiva după terminarea apelului. Setările monitorizării camerei (de ex. lipsa tonului de sonerie) de pe receptor vor rămâne active până când veți apăsa tasta Afișaj **OFF** pe receptor.

Pentru a reactiva funcția de monitorizare a camerei pentru același număr de telefon:

- ▶ Reactivați și salvați cu **Save** (pag. 47).

Setările receptorului

Receptorul dvs. este preconfigurat, însă îi puteți schimba oricând setările pentru a răspunde cerințelor dvs.

Scurtături pentru funcții și numere

Puteți alocă tastei Afișaj stânga și tastelor numerice [0+] și [2 abc] până la [9] câte o funcție. Tasta Afișaj dreapta a fost deja alocată unei funcții. Totuși, această alocare poate fi modificată.

Numărul este apoi apelat sau funcția pornită, printr-o simplă apăsare de tastă.

Alocarea de funcții tastelor numerice/ tastei Afișaj stânga

Cerință: Tastei numerice sau tastei Afișaj stânga să nu le fi fost alocate numere de telefon sau funcții.

▶ Apăsați tasta Afișaj [?] sau **țineți apăsată** tasta numerică.

Se deschide lista alocărilor posibile de taste. Puteți selecta următoarele funcții:

Quick Dial / Call-by-Call

Alocați tasta unui număr din agenda telefonică sau din lista Apel-cu-apel.

Se deschide agenda telefonică sau lista Apel-cu-apel.

▶ Selectați o intrare și apăsați **OK**.

Dacă ștergeți sau editați o intrare din agenda telefonică sau din lista Apel-cu-apel, acest fapt nu va afecta alocarea tastei numerice/Afișaj.

Room Monitor

Alocați o tastă meniului pentru a putea seta și activa monitorizarea camerei (vezi pag. 46).

Alarm Clock

Alocați o tastă meniului pentru setarea și activarea alarmei (vezi pag. 53).

Calendar

Deschideți calendarul/introduceți o nouă întâlnire.

Bluetooth

Alocați o tastă meniului Bluetooth.

More Features...

Sunt disponibile mai multe funcții:

INT

Apeluri interne (vezi pag. 44).

SMS

Atribuiți unei taste meniul funcțiilor SMS (vezi pag. 28).

SMS Service

Atribuiți unei taste meniul pentru serviciile informative (pag. 34).

SMS Notific.

Atribuiți unei taste meniul pentru activarea notificării prin SMS (pag. 32).

Dacă tastei Afișaj stânga i-a fost alocată o scurtătură, se va afișa funcția selectată sau numele numărului de telefon din agenda sau din lista Apel-cu-apel (prescurtat dacă este necesar), pe linia de jos a afișajului, în dreptul tastei Afișaj.

Pornirea funcției, apelarea numărului

Cu receptorul în modul în așteptare, **țineți apăsată** tasta numerică sau apăsați **scurt** tasta Afișaj.

În funcție de alocarea tastelor:

- ◆ Numerele sunt apelate direct.
- ◆ Se deschide meniul funcției.

Schimbarea alocărilor de taste

Tasta Afișaj

▶ **Țineți apăsată** tasta Afișaj stânga sau dreapta.

Se deschide lista posibilelor alocări de taste.

▶ Procedați ca la descrierea alocării unei scurtături (pag. 48).

Tasta numerică

▶ **Apăsați scurt** tasta numerică.


Change Apăsați tasta Afișaj. Se afișează lista alocărilor posibile.


▶ Procedați ca la descrierea alocării unei scurtături (pag. 48).


Schimbarea limbii afișajului

Puteți vizualiza în mai multe limbi textele afișate.

 →  → Handset → Language

Limba actuală este indicată prin simbolul .

 Selectați limba și apăsați **OK**.

 **Țineți apăsat**
(modul „în așteptare”).

Dacă ați ales din greșeală o limbă pe care nu o cunoașteți:



   

Apăsați tastele de mai sus, una după alta.

 Selectați limba dorită și apăsați **OK**.



Setările afișajului

Puteți alege una dintre cele patru scheme de culoare sau niveluri de contrast.

 →  → Display

Colour Scheme

Selectați și apăsați **OK**.


 Selectați o schemă de culoare și apăsați **OK**
( = culoarea curentă).

 Apăsați **scurt**.

Contrast Selectați și apăsați **OK**.

 Selectați contrastul.


Save Apăsați tasta Afișaj.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).

Setările screensaverului

Puteți seta o imagine din Resource Dir. (pag. 51) pentru a fi afișată atunci când receptorul se află în modul „în așteptare”. Această imagine se va afișa pe ecranul modului „în așteptare”. Afișările datei, orei și ale numelui pot dispărea dacă activați această funcție.

Uneori, Screensaverul nu se afișează, de ex. în timpul unui apel sau dacă receptorului i s-a anulat înregistrarea.

Dacă a fost activat screensaverul, obiectul meniului Screen Saver va fi marcat cu .

 →  → Display → Screen Saver

Setarea curentă este afișată.

▶ Se modifică modul de introducere, astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Activation:

Selectați On (se afișează screensaverul) sau Off (fără screensaver).

Selection:


Dacă doriți, schimbați screensaverul (vezi mai jos).

▶ Salvați modificările: (pag. 67).


Dacă screensaverul acoperă informațiile afișate, apăsați **scurt**  pentru a afișa ora și data.

Schimbarea screensaverului

 →  → Display → Screen Saver

 Derulați la linia Selection .

View Apăsați tasta Afișaj.
Screensaverul activ este afișat.

 Selectați screensaverul și apăsați **Change**.

▶ Salvați modificările: (pag. 67).

Setarea iluminării afișajului

Indiferent dacă receptorul se află plasat în suportul încărcător sau nu, dvs. puteți activa sau dezactiva iluminarea ecranului. Dacă receptorul este pornit, iluminarea ecranului va fi de intensitate scăzută.

 →  → Display → Backlight

Se afișează setarea curentă.

▶ Se modifică modul de introducere:

In Charger

Selectați On sau Off.

Setările receptorului

Without Charger

Selectați On sau Off.

Vă rugăm să rețineți:

Cu setarea On, durata de rămânere „în așteptare” a receptorului se va reduce.

Save

Apăsați tasta Afișaj.



Țineți apăsat („în așteptare”).

Activarea/dezactivarea funcției Răspuns automat

Dacă ați activat această funcție, atunci când veți primi un apel, veți putea să răspundeți la telefon doar prin ridicarea receptorului din suportul încărcător, fără a mai fi nevoie să apăsați tasta Apel

→ → Handset

Auto Answer

Selectați și apăsați **OK**

(= pornit).



Țineți apăsat („în așteptare”).

Reglarea volumului auricular și a modului „Mâini libere”

Pentru setarea volumului difuzorului în modul de convorbire „Mâini libere” sunt disponibile trei niveluri diferite.

În modul „în așteptare”:

→ Handset Volume



Setați volumul difuzorului.



Derulați la linia Handsfree Volume.



Setați volumul modului „Mâini libere”.

Save

Apăsați tasta Afișaj dacă doriți să salvați setările.

Setarea volumului în timpul unui apel:



Apăsați tasta Control.



Selectați volumul.

Save

Salvați volumul.

Setările se vor salva automat după aproximativ 3 secunde. Puteți, de asemenea, să apăsați tasta Afișaj **Save**.

Dacă tasta este alocată altei funcții, de exemplu, pentru comutare (pag. 19):

Options

Deschideți meniul.

Volume

Selectați și apăsați **OK**.

Configurați setările (vezi mai sus).

Vă rugăm să rețineți:

Puteți, de asemenea, să setați din meniu volumul apelurilor, al tonurilor de apel și al tonurilor de avertizare (vezi pag. 15).

Schimbarea tonurilor de sonerie

◆ Volum:

Puteți alege unul dintre cele cinci niveluri ale volumului (1–5; de ex. volumul 2 =) și soneria de tip "Crescendo" (6; volumul crește cu fiecare sonerie =).

◆ Tonuri de sonerie:

Puteți alege diverse tonuri sonerie sau orice sunet din Personale (pag. 51).

Puteți seta diverse tonuri de apel pentru următoarele funcții:

- ◆ Ext. Calls: pentru apeluri externe
- ◆ Internal Calls: pentru apeluri interne
- ◆ Appointments: pentru întâlniri (pag. 53)
- ◆ All: același ton pentru toate funcțiile

Setări pentru funcții individuale

Setați volumul și melodia în funcție de tipul soneriei dorite.

În modul „în așteptare” :

→ Ringer Settings



Selectați funcția, de ex. Ext. Calls și apăsați **OK**.



Setați volumul (1–6).



Derulați la următoarea linie.



Selectați melodia.

Save

Apăsați tasta Afișaj pentru a salva setările.

Aceleași setări pentru toate funcțiile

În modul „în așteptare”

 → Ringer Settings → All

► Setează volumul și tonul soneriei (vezi Setări pentru funcții individuale”).

Save Apăsați tasta Afișaj pentru confirmare.

 **Tineți apăsat** („în așteptare”).

Vă rugăm să rețineți:

Puteți, de asemenea, seta volumul apelurilor, al tonurilor sonerie și al tonurilor de avertizare din meniu (vezi pag. 15).

Activarea/dezactivarea melodiei soneriei

Tonul sonerie poate fi dezactivat pe receptor înainte de a răspunde unui apel sau când receptorul se află în modul “în așteptare”; tonul sonerie poate fi dezactivat permanent sau doar pentru apelul curent. Tonul sonerie nu poate fi reactivat în timpul unui apel extern.

Dezactivarea permanentă a soneriei

 **Tineți apăsată** tasta Steluță.

Se afișează pictograma .

Reactivarea soneriei


 **Tineți apăsată** tasta Steluță.

Dezactivarea soneriei pentru apelul curent

Silence Apăsați tasta Afișaj.


Activarea/dezactivarea tonurilor de avertizare

În locul soneriei, puteți activa un ton de avertizare. Atunci când primiți un apel, se va reda **un ton scurt** (“Beep”) în locul soneriei.

 **Tineți apăsată** tasta Steluță **pentru 3 secunde:**



Beep

Apăsați tasta Afișaj. Un apel va fi semnalat sonor, **prin-un ton scurt**.

Se va afișa simbolul .


Personale

Directorul Personale din receptor permite gestionarea melodiilor și a sunetelor pe care le puteți folosi ca sonerii, precum și a imaginilor (imagini și screensavere CLIP); Cerință: Identificarea Liniei Apelantului (CLIP). Directorul Personale poate gestiona următoarele tipuri de obiecte media:



Simbol	Sunet	Format
	Tonuri de sonerie	Standard
	Imagine (imagines CLIP, screensaver)	BMP (128 x 100 / 128 x 160 pixeli)

În fața numelor din directorul Personale este afișată o pictogramă. Telefonul dvs. are setate ca implicite diverse sunete mono și polifonice.


Puteți asculta fișierele audio și puteți viziona imaginile.

Puteți descărca imagini dintr-un computer (vezi pag. 68). Dacă este disponibilă prea puțină memorie, atunci va trebui mai întâi să ștergeți una sau mai multe imagini. Imaginile și sunetele preconfigurate sunt marcate cu simbolul . Acestea nu pot fi redenumite sau șterse.


Redarea sunetelor/afișarea imaginilor CLIP


 →  → Screensavers / Caller Pictures / Sounds (selectați intrarea)

Play / View

Apăsați tasta Afișaj. Sunetele sunt redade sau imaginile afișate. Schimbați intrările folosind tasta .


Setările receptorului

End /  Apăsați tasta Afișaj. Redarea sunetelor sau afișarea imaginilor este încheiată.

În timpul redării sunetelor, puteți opri redarea cu .



Tineți apăsat
(în modul „în așteptare”).


Dacă ați salvat un sunet sau o imagine într-un format necorespunzător, veți recepționa un mesaj de eroare după selecția intrării. Anulați procedura apăsând tasta .

Ștergeți imaginea, apăsând **Delete**.

Sunete: setarea volumului

În timpul redării:

Volume Apăsați tasta Afișaj.


 Setati volumul.

Save Apăsați tasta Afișaj.

Redenumirea/ștergerea unei imagini

Ați selectat o intrare.

Options Deschideți meniul.

Dacă o imagine nu poate fi ștersă () , atunci aceste opțiuni nu vor fi disponibile. În funcție de situație, puteți selecta următoarele funcții:

Delete Entry

Intrarea selectată este ștersă.

Delete List



Se vor șterge toate intrările din listă (valabil doar pentru intrările care pot fi șterse).


Rename

Modificați numele (max. 16 caractere) și apăsați **Save**. Intrarea redenumită este salvată.

Verificarea capacității memoriei

Puteți verifica memoria disponibilă și memoria utilizată pentru screensavere și imagini CLIP.

 →  → Capacity

 Revenire: apăsați tasta Afișaj.

Activarea/dezactivarea tonurilor de avertizare

Receptorul dvs. folosește „tonuri de avertizare” pentru a vă atenționa cu privire la diverse activități și stări. Următoarele tonuri de avertizare pot fi activate sau dezactivate, independent unul de celălalt:

◆ Bip pentru taste:

Fiecare tastare este confirmată printr-un semnal acustic.

◆ Tonuri de atenționare:

– **Ton de confirmare** (secvență tonală crescătoare): la finalul unei intrări/setări și la sosirea unui SMS sau a unei intrări în lista robotului telefonic sau în lista Apelurilor

– **Bip de eroare** (secvență tonală descrescătoare): la efectuarea incorectă a unei setări

– **Ton de terminare a meniului**: când derulați la sfârșitul meniului

◆ Bip pentru acumulator descărcat:

trebuie să încărcați acumulatorii.

În modul “în așteptare”:

 → Advisory Tones

▶ Se modifică modul de introducere astfel încât să puteți introduceți mai multe linii:

Key Tones:

Selecți On sau Off.

Confirm.:

Selecți On sau Off.

Battery:

Selecți On, Off sau In Call. Tonul de avertizare privind descărcarea acumulatorului este activat sau dezactivat și se va reda doar în timpul unui apel.

▶ Salvați modificările: (pag. 67).

Nu este posibilă dezactivarea tonului de avertizare pentru plasarea receptorului în încărcător.

Vă rugăm să rețineți:

Puteți, de asemenea, seta volumul apelurilor, al tonurilor de sonerie și al tonurilor de avertizare din meniu (vezi pag. 15).

Setarea ceasului deșteptător

Cerință: data și ora trebuie să fie setate corect (pag. 10).

Activarea/dezactivarea alarmei și setarea orei de trezire



- ▶ Se modifică modul de introducere astfel încât să puteți introduceți mai multe linii:

Activation:

Selectați On sau Off.

Time:

Introduceți ora de trezire, în format de 4 cifre.

Occurance:

Selectați Daily sau Monday-Friday.

Volume:


Setați volumul (1–6).

Melody:

Selectați melodia.

- ▶ Salvați modificările: (pag. 67).

Se afișează pictograma .

Un apel de trezire, cu soneria selectată, (pag. 50) este semnalat pe receptor. Apelul de trezire durează 60 de secunde. Pe ecran se afișează simbolul . Dacă nu este apăsată nicio tastă, apelul se va repeta de două ori, la interval de 5 minute, după care se va dezactiva.

În timpul unui apel, apelul de deșteptare este semnalat printr-un ton scurt.

Dezactivarea apelului de trezire/ repetarea după o pauză (amânare)

Cerință: Alarma deșteptătorului sună.

OFF

Apăsați tasta Afișaj. Apelul pt. deșteptare este dezactivat.

sau

Snooze

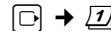
Apăsați tasta Afișaj sau orice altă tastă. Apelul pentru trezire este dezactivat și se va repeta după 5 min. După ce-a de-a doua repetare, apelul pentru deșteptare se dezactivează complet.

Setarea unei întâlniri (calendar)

Puteți seta receptorul pentru a vă reaminti un număr de maximum 30 de întâlniri (volum și melodie, vezi pag. 50).

Salvarea întâlnirilor

Cerință: data și ora trebuie să fie setate corect (pag. 10).



Selectați ziua din calendarul grafic și apăsați **OK**. (Zilele care conțin întâlniri sunt marcate cu negru.)

Se afișează lista întâlnirilor. Dacă ați setat deja 30 de întâlniri, trebuie mai întâi să ștergeți una dintre ele.

<New Entry>

Selectați și apăsați **OK**.

- ▶ Se modifică modul de introducere astfel încât să puteți introduce mai multe linii:

Appoint.:

Selectați On sau Off.

Date:

Introduceți ziua/luna/anul în format de 8 cifre.

Time:


Introduceți ora/minutele în format de 4 cifre.

Setările receptorului

Notes:

Introduceți textul (max. 16 caractere). Textul va apărea în listă ca nume de întâlnire și va fi afișat în timpul reamintirii întâlnirii. Dacă nu a fost introdus niciun fel de text, atunci se va afișa doar data și ora întâlnirii.

Save Apăsați tasta Afișaj.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).



Întâlnirea este marcată cu în lista întâlnirilor. Întâlnirile sunt sortate în funcție de data din listă.

O întâlnire este semnalată prin tonul de sonerie selectat (pag. 50). Reamintirea întâlnirii va dura 60 de secunde. Se va afișa textul introdus, data și ora.

În timpul unui apel, întâlnirea va fi semnalată printr-un ton scurt.


Gestionarea întâlnirilor

 → 

/  Selectați ziua din calendarul grafic și apăsați **OK**. (Zilele pentru care au fost salvate întâlniri sunt marcate cu negru).

 Selectați întâlnirea.

Options Deschideți meniul.

Reveniți cu .

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

View Entry

Afișați întâlnirea selectată.
Deschideți meniul cu tasta **Options** pentru a edita, șterge, activa/dezactiva.

Edit Entry

Editați întâlnirea selectată.

Delete Entry

Ștergeți întâlnirea selectată.

Activate / Deactivate

Activați/dezactivați întâlnirea selectată.

Delete List

Ștergeți **toate** întâlnirile.

Oprirea sau preluarea unui semnal de reamintire

Condiție: Apelul de atenționare sună.

OFF Apăsați tasta Afișaj pentru a opri atenționarea.

Sau:

SMS Apăsați tasta Afișaj pentru a accepta reamintirea întâlnirii prin intermediul unui SMS.

Afișarea întâlnirilor și a aniversărilor nepreluat

Întâlnirile/aniversările nepreluat (pag. 23) sunt afișate în lista Missed Alarms dacă:

- ◆ Nu acceptați întâlnirea/aniversarea.
- ◆ Întâlnirea/aniversarea a fost semnalată în timpul unui apel normal.
- ◆ Receptorul este dezactivat la ora întâlnirii/aniversării.
- ◆ În momentul în care a sunat alarma pentru întâlnire/aniversare, era activată reapelarea automată (pag. 24).

Cea mai recentă intrare este plasată la începutul listei.

Dacă există o întâlnire/aniversare în listă, se va afișa **Appoint.** Dacă apăsați tasta Afișaj, se deschide lista Missed Alarms.

Deschideți lista prin intermediul meniului:

 →  → Missed Alarms

Selectați întâlnirea/aniversarea. Se afișează informații despre întâlnire/aniversare. Spre deosebire de o întâlnire nepreluată, care este însoțită doar de nume, aniversarea conține atât numele cât și prenumele. De asemenea, sunt disponibile și data și ora.

Delete Ștergeți întâlnirea

SMS Țineți apăsat
(în modul „în așteptare”).

Dacă ați salvat deja 10 intrări în listă, introducerea unei noi întâlniri va șterge automat cea mai veche dintre întâlniri.

Utilizarea dispozitivelor Bluetooth

Telefonul dvs. S68H are posibilitatea efectuării de comunicații „fără fir”, cu alte dispozitive, utilizând tehnologia Bluetooth™.

Înainte de a utiliza dispozitive Bluetooth, va trebui să activați funcția Bluetooth, apoi să înregistrați dispozitivele în receptor.

Puteți înregistra un set de căști Bluetooth în receptor. Este posibilă înregistrarea a maxim 5 dispozitive de date (PC, PDA) către care să expediați sau de la care să primiți informații, intrări din agenda telefonică, cum ar fi vCard etc (pag. 68).



Pentru a putea realiza transferul numerelor de telefon prin conexiuni Bluetooth, este obligatoriu ca prefixele zonale (internațional și local) să fie deja salvate în telefon (vezi pag. 57).


Veți găsi descrierea utilizării dispozitivelor Bluetooth în manualele de utilizare ale dispozitivelor respective.


Vă rugăm să rețineți:

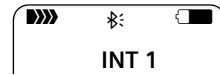
- Puteți să utilizați seturi de căști împreună cu aparatul dvs. doar dacă acesta conține **profilul Căști**.
- Realizarea unei conexiuni între receptor și un set de căști Bluetooth poate dura până la 5 secunde. Acest fapt este valabil atât în momentul când un apel este preluat folosind setul de căști cât și atunci când este apelat un număr de la setul de căști.

Activarea/dezactivarea modului Bluetooth

 →  → Data transfer → Bluetooth
→ Activation

Apăsați **OK** pentru a activa/dezactiva modul Bluetooth ( = activat).

În modul „în așteptare”, simbolul  afișat pe receptor, indică faptul că modul Bluetooth este activat:





Înregistrarea dispozitivelor Bluetooth

Distanța, în modul Bluetooth, dintre receptor și dispozitivul Bluetooth activat (set de căști sau dispozitiv de transmisie a datelor) trebuie să nu fie mai mare de 10 m.

Vă rugăm să rețineți:

- Dacă înregistrați un set de căști, orice alt set de căști deja înregistrat va fi suprascris.
- Dacă doriți să utilizați un set de căști care este deja înregistrat la alt aparat (de ex. la un telefon mobil), atunci vă rugăm să **dezactivați** această conexiune înainte de a începe procesul de înregistrare în Gigaset.

 →  → Data transfer → Bluetooth
→ Search Headset / Search Data Device

Căutarea poate dura până la 30 de secunde.

Odată găsit un dispozitiv, numele acestuia va fi afișat.

Options Apăsați tasta Afișaj.

Trust Device Selectați și apăsați **OK**.



Introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth pe care doriți să-l **înregistrați** și apăsați **OK**.

Dispozitivul este salvat în lista dispozitivelor cunoscute.

Setările receptorului

Anularea/repetarea căutării curente

Pentru a anula o căutare:

Cancel Apăsați tasta Afișaj.

Repetăți căutarea dacă este necesar:



Options Selectați și apăsați **OK**.

Repeat Search

Selectați și apăsați **OK**.


Editarea dispozitivelor cunoscute (dispozitive de încredere)

Deschiderea listei

 →  → Data transfer → Bluetooth
→ Known Devices

Fiecare nume de dispozitiv va avea în dreptul său o pictogramă:

Pictogramă Semnificație

 Set de căști Bluetooth

 Dispozitiv Bluetooth de date

Afișarea intrărilor

Deschideți lista →  (selectați intrarea)

Options Apăsați tasta Afișaj.

View Entry

Selectați și apăsați **OK**.

Se afișează numele și adresa dispozitivului.

Reveniți cu **OK**


Redenumirea unui dispozitiv Bluetooth

Deschideți lista →  (selectați intrarea)

Options Apăsați tasta Afișaj.

Rename

Selectați și apăsați **OK**.

 Redenumiți.

Save Apăsați tasta Afișaj.

 Revenire: **țineți apăsat**.

Anularea înregistrării unui dispozitiv Bluetooth

Deschideți lista →  (selectați intrarea)

Options Apăsați tasta Afișaj.

Delete Entry

Selectați și apăsați **OK**.



Revenire: **țineți apăsat**..

Vă rugăm să rețineți:

Dacă anulați înregistrarea unui dispozitiv Bluetooth activat, atunci este posibil să fie necesar să încercați reconectarea ca "dispozitiv neînregistrat".

Refuzarea/acceptarea unui dispozitiv Bluetooth neînregistrat

În situația în care un dispozitiv Bluetooth, neînregistrat în lista dispozitivelor cunoscute, încearcă să se conecteze la telefon, pe ecran se va afișa un mesaj, iar dvs. va trebui să introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth (asociere).

◆ Refuzarea

Go Back Apăsați tasta Afișaj.

◆ Acceptarea



Introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth pe care doriți să-l **acceptați** și apăsați **OK**.



Dacă ați acceptat dispozitivul, îl puteți utiliza temporar (de ex. atât timp cât se află în aria de acoperire sau până în momentul în care dezactivați receptorul) sau îl puteți salva în lista dispozitivelor cunoscute.

Odată confirmat codul PIN, salvați-l în lista dispozitivelor cunoscute:

- Apăsați tasta Afișaj **Yes**.
- Apăsați tasta Afișaj **No**: folosiți temporar.

Schimbarea numelui Bluetooth al receptorului

Puteți schimba numele receptorului, utilizat pentru identificarea acestuia, pe ecranul altui dispozitiv Bluetooth.

 →  → Data transfer → Bluetooth
→ Own Device Name

Change Apăsați tasta Afișaj.



Redenumiți.

Save

Apăsați tasta Afișaj.

Revenire: **Țineți apăsată** această tastă.

Setarea codului zonal

Pentru a putea transfera numere de telefon, este esențial să aveți prefixul zonal salvat în telefon (codul de acces internațional și local).

Unele dintre aceste numere sunt deja prestabilite.

→ → Handset → Area Codes

Verificați dacă prefixul zonal (pre)setat este cel corect.

- ▶ Se modifică modul de introducere astfel încât să introduceți mai multe linii:



Selectați/modificați câmpul de introducere.



Navigați în cadrul câmpului de introducere.



Dacă este necesar, ștergeți numărul: apăsați tasta Afișaj.



Introduceți numărul.

Save

Apăsați tasta Afișaj.

Exemplu:

Area Codes	
International code:	00 - 386
Local area code:	0 - [1]
	Save

Restaurarea setărilor implicite ale receptorului

Puteți reseta setările individuale și modificările efectuate de dvs. Intrările din agenda telefonică, din lista Apel-cu-apel, din istoricul apelurilor, din listele SMS, înregistrarea receptorului în bază sau

conținutul directorului Personale nu vor fi afectate de această procedură.

→ → Handset → Reset Handset

Yes

Apăsați tasta Afișaj.

**Țineți apăsat**

(în modul „în așteptare”).

Setările bazei

Setările bazei se efectuează de la un receptor Gigaset S68H înregistrat.

Protejarea împotriva accesării neautorizate

Protejați setările de sistem ale bazei cu un cod PIN, cunoscut doar de dvs. Codul PIN de sistem trebuie introdus atunci când, de ex., înregistrați/anulați înregistrarea unui receptor la/de la stația bază sau atunci când restaurați setările implicite ale aparatului.

Schimbarea codului PIN sistem

Puteți schimba codul PIN al bazei format din 4 cifre (setat ca implicit la 0000) într-un cod PIN format din 4 cifre, cunoscut numai de dvs.

Gigaset S685: Setarea unui PIN sistem facilitează operarea de la distanță a robotului telefonic (pag. 41).

→ → Base → System PIN

Introduceți PIN curent și apăsați **OK**.

Introduceți noul PIN. Din motive de securitate, codul este afișat sub forma a 4 steluțe (****).

Derulați la linia următoare, reintroduceți noul PIN sistem și apăsați **OK**.**Țineți apăsat**

(în modul „în așteptare”).

Resetarea codului PIN de sistem

Dacă ați uitat codul PIN de sistem, puteți reseta baza la codul original **0000**:

Deconectați cablul de alimentare din bază. Țineți apăsată tasta Înregistrare/Localizare a bazei în timp ce reconectați cablul de alimentare. Țineți apăsată tasta o perioadă, apoi eliberați-o.

Baza este acum resetată iar codul PIN de sistem **0000** a fost setat.

Vă rugăm să rețineți:

Tuturor receptoarelor li se vor anula înregistrările, fiind necesară reinregistrarea lor.



Schimbarea tonurilor de sonerie (doar Gigaset S685)

◆ Volum:

Puteți alege între cinci volume diferite și soneria "crescendo", vezi pag. 50. Selectați "0" pentru a dezactiva tonul de sonerie al bazei.

◆ Tonuri de sonerie :


Puteți seta o melodie ca ton sonerie pentru apelurile externe, vezi pag. 50.

 →  → Base → Ringer Settings

Pentru modificarea setărilor, vezi pag. 50.

Activarea/dezactivarea melodiei de așteptare



 →  → Base → Music on hold

Apăsați **OK** pentru a activa sau dezactiva melodia de așteptare ( = pornit).


Suport pentru repetor

Cu ajutorul unui repetor, puteți mări aria de acoperire și puterea semnalului bazei. Activați mai întâi modul Repetor. Acest mod va termina toate apelurile din bază aflate în desfășurare.

Condiție: Trebuie să fie un repetor înregistrat. Funcția Eco mod este dezactivată.

 →  → Base → Add. Features → Repeater Mode

Yes Apăsați tasta Afișaj.

Dacă modul Repetor este activ, obiectul meniului va fi marcat cu .

Vă rugăm să notați:

Suportul pentru repetor și funcția Eco mod (vezi pag. 13) se anulează reciproc, ceea ce înseamnă că ambele ambele funcții nu pot rula în același timp.

Restaurarea setărilor din fabricație ale bazei


La efectuarea resetării


- ◆ Funcția Eco mod oprită,
- ◆ receptoarele rămân înregistrate,
- ◆ codul PIN de sistem nu se resetează,
- ◆ informațiile serviciilor SMS nu se resetează.

 →  → Base → Base Reset

 Introduceți PIN sistem și apăsați **OK**.

Yes Apăsați tasta Afișaj.

Anulați procesul de resetare, apăsând tasta  sau tasta Afișaj **No**.

 Țineți **apăsat** (în modul „în așteptare”)

Conectarea bazei la o centrală telefonică

Următoarele setări sunt necesare doar dacă sunt solicitate de către centrala telefonică; vezi manualul de utilizare a centralei telefonice.

Nu puteți trimite sau primi mesaje SMS prin centrale care nu suportă CLI.



Modurile de apelare și durata flash



Setarea curentă este indicată prin .


Schimbarea modului de apelare

Pot fi selectate următoarele moduri de apelare:



- ◆ Apelare prin tonuri (DTMF)
- ◆ Apelare prin impulsuri (DP)



 →  → Base → Add. Features
→ Dialling Mode


 Selectați modul de apelare ( = pornit) și apăsați **OK**.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).

Setarea duratei flash



 →  → Base → Add. Features
→ Recall


 Selectați durata flash ( = pornit) și apăsați **OK**.

 **Țineți apăsat**
(în modul „în așteptare”).

Salvarea unui cod de acces (cod de acces exterior)

Condiție: Este posibil să fie necesară introducerea codului de acces exterior în centrala telefonică, de ex. "0".

 →  → Base → Add. Features
→ Access Code

 Introduceți sau editați codul de acces, max. 3 cifre.


▶ Salvați modificările: (pag. 67).

Dacă s-a salvat codul de acces,

- ◆ Acesta va fi adăugat automat ca prefix atunci când selectați intrări din următoarele liste: numere ale centralelor SMS, istoricul apelurilor sau lista robotului telefonic.
- ◆ Codul de acces va trebui introdus manual atunci când formați numărul de apelare sau când accesați manual numere din agenda telefonică, numere de apelare rapidă, de urgență și numerele centralelor SMS.
- ◆ Dacă la expedierea unui SMS ați copiat numărul destinatarului din agenda telefonică, va trebui să ștergeți codul de acces.
- ◆ Ștergeți un cod de acces cu **⏪**.

Setarea pauzelor


Modificarea pauzei după obținerea liniei

Puteți schimba lungimea pauzei ce va fi introdusă între apăsarea tastei **Apel**  și trimiterea numărului.

 Deschideți meniul.

8 ton **5** jst **9** wny **1** ao **6** nnc

Apăsați tastele.

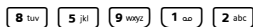
 Introduceți cifra pentru lungimea pauzei (**1** = 1 sec.; **2** = 3 sec.; **3** = 7 sec.) și apăsați **OK**.

Schimbarea pauzei după apăsarea tastei Flash

Puteți schimba lungimea pauzei, în cazul în care centrala telefonică necesită acest lucru; consultați ghidul de utilizare a centralei telefonice.



Deschideți meniul.



Apăsați tastele.



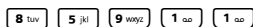
Introduceți cifra pt. lungimea pauzei (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms) și apăsați **OK**.

Schimbarea unei pauze de apelare (pauză după codul de acces)

Condiție: Să fii salvat în prealabil un cod de acces (pag. 59).




Deschideți meniul.



Apăsați tastele.



Introduceți o cifră pentru lungimea pauzei (**1** = 1 sec.; **2** = 2 sec.; **3** = 3 sec.; **4** = 6 sec.) și apăsați **OK**.

Pentru a insera o pauză de apelare: apăsați tasta  timp de 2 secunde. Pe ecran se va afișa simbolul P.

Comutarea temporară la apelarea prin tonuri (DTMF)

În situația în care centrala telefonică apelează prin impulsuri (DP), iar dvs. necesitați un mod de apelare prin tonuri (DTMF) pentru o anumită conexiune (de ex. pentru ascultarea mesageriei vocale), atunci va trebui să comutați la modul de apelare prin tonuri pentru apelul respectiv.

Condiție: Vă aflați în cursul unui apel sau ați apelat deja un număr extern.



Apăsați tasta Steluță.

După terminarea apelului, apelarea prin impulsuri se reactivează automat.

Anexă

Îngrijire

Curățați baza și receptorul cu o cârpă **umedă** (nu folosiți solvenți) sau cu o cârpă antistatică.

Nu folosiți **niciodată** o cârpă uscată pentru că poate genera încărcare electrostatică.

Contactul cu lichid

Dacă receptorul intră în contact cu un lichid:

1. **Opriți receptorul și scoateți imediat acumulatorii.**
2. Permiteți scurgerea lichidului din receptor.
3. Ștergeți toate părțile până se usucă, apoi plasați receptorul cu compartimentul acumulatorului deschis și cu tastatura orientată în jos, într-un loc uscat, cald, **pentru cel puțin 72 ore** (nu într-un cuptor cu microunde sau orice altfel de cuptor sau dispozitiv similar etc.).
4. **Nu reporniți receptorul până când nu devine complet uscat.**

În momentul în care s-a uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza fără nici un fel de probleme.

Întrebări și răspunsuri

Dacă aveți nelămuriri în legătură cu utilizarea telefonului, ne puteți contacta oricând la


www.gigaset.com/customer-care

Tablelul de mai jos conține o listă a problemelor cel mai des întâlnite și a soluțiilor posibile.

Probleme de înregistrare sau de conexiune cu un set de căști cu microfon Bluetooth.


- ▶ Resetați setul de căști Bluetooth (vezi manualul de utilizare a căștilor).
- ▶ Ștergeți informațiile de înregistrare de pe receptor atunci când anulați înregistrarea dispozitivului (vezi pag. 56).
- ▶ Repetați procesul de înregistrare (vezi pag. 55).

Nu există nimic afișat pe ecran.

1. Receptorul nu este pornit.
 - ▶ **Țineți apăsată** tasta Terminare .
2. Acumulatorii sunt descărcați.
 - ▶ Încărcați sau înlocuiți acumulatorii (pag. 8).

Receptorul nu răspunde la apăsarea tastelor.

Blocarea tastaturii este activată.

- ▶ **Țineți apăsată** tasta Diez  (pag. 11).


"Baza x" clipește pe afișaj.

1. Receptorul se află în afara ariei de acoperire a bazei.
 - ▶ Reduceți distanța dintre receptor și bază.
2. Raza de acoperire a bazei este redusă pentru că funcția Eco mod este activată.
 - ▶ Dezactivați Eco mod (pag. 13) sau reduceți distanța dintre receptor și bază.
3. Înregistrarea receptorului a fost eliminată.
 - ▶ Înregistrați receptorul (pag. 43).
4. Baza nu este pornită.
 - ▶ Verificați adaptorul bazei (pag. 8).

Base Search se afișează intermitent.

Receptorul este setat pe Best Base și nu se află nici o bază în aria de acoperire.

- ▶ Reduceți distanța dintre bază/receptor. Verificați adaptorul bazei (pag. 8).

<p>Receptorul nu sună.</p> <ol style="list-style-type: none"> Soneria este oprită. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Activați soneria (pag. 51). Redirecționarea apelurilor este setată la All Calls <ul style="list-style-type: none"> ▶ Opriți Redirecționarea apelurilor (pag. 19).
<p>Soneria nu se aude/Nu există ton în receptor.</p> <p>Cablul telefonic inclus în pachetul original al bazei nu a fost folosit sau a fost înlocuit cu alt cablu mufat incorect.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vă rugăm să utilizați cablul inclus în pachetul original sau asigurați-vă că acesta este mufat corect în momentul când îl achiziționați (pag. 8).
<p>Se aude un ton de eroare în momentul în care trebuie să introduceți codul PIN.</p> <p>Codul PIN sistem a fost introdus greșit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetați codul PIN sistem la 0000 (pag. 58).
<p>Ați uitat codul PIN sistem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Resetați codul PIN sistem la 0000 (pag. 58).
<p>Costurile de apel nu sunt afișate.</p> <ol style="list-style-type: none"> Operatorul dvs. nu suportă această funcție. Nu există impulsuri de măsurare. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Solicitați operatorului dvs. să transmită impulsuri de măsurare.
<p>Interlocutorul nu vă poate auzi.</p> <p>Ați apăsat tasta  (INT). Microfonul are sonorul oprit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reporniți microfonul (pag. 18).
<p>Numărul apelantului nu este afișat, deși funcția CLIP a fost activată.</p> <p>CLI dezactivat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Apelantul trebuie să solicite operatorului activarea funcției (CLI).
<p>Se aude un ton de eroare când tastați (o secvență tonală descendentă).</p> <p>Acțiune nereușită/introducere necorespunzătoare.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Repetați procedura. Verificați ceea ce este afișat și consultați instrucțiunile de utilizare dacă este necesar.

Nu puteți asculta mesajele din căsuța poștală a rețelei.

Telefonul dvs. este setat pentru apelarea prin impulsuri.

- ▶ Activați modul de apelare prin tonuri.

Doar Gigaset S685 :

Nu este specificată ora apelurilor.

Data sau ora nu sunt setate.

- ▶ Setati data/ora (pag. 10).

Robotul telefonic returnează receptorului mesajul "Cod PIN incorect".

- Ați introdus un cod PIN incorect
 - ▶ Reintroduceți codul PIN de sistem.
- Codul PIN sistem este în continuare 0000.
 - ▶ Modificați codul PIN de sistem (pag. 57).

Robotul telefonic nu mai înregistrează mesajul/s-a comutat la modul Doar mesaj.

Memoria robotului este plină.

- ▶ Ștergeți mesajele vechi.
- ▶ Ascultați și apoi ștergeți mesajele noi.

Service (Serviciul Clienți)

Vă oferim suport rapid și orientat pe problemele specifice!

Suportul nostru online pe Internet poate fi accesat oricând și de oriunde.

www.gigaset.com/customercare

Aici veți găsi suport 24/7 pentru toate produsele noastre. De asemenea, aici veți găsi ghiduri o listă cu întrebări și răspunsuri frecvente precum și manuale de utilizare, dar și versiuni de software îmbunătățit disponibile pentru descărcare (depinde de modelul respectiv).

De asemenea, veți găsi întrebări și răspunsuri frecvente și în anexa acestui ghid de utilizare.

Pentru asistență rapidă și corespunzătoare a reparațiilor ori a reclamațiilor de garanție, contactați Centrele de Service la. România +4.021.529.7114.

Vă rugăm să aveți la îndemână chitanța ce dovedește cumpărarea produsului.

Înlocuirea sau serviciile de reparare nu sunt oferite în țările unde produsele noastre nu sunt vândute prin dealeri autorizați.

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie în România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Compania Gigaset Communications GmbH, considerăm că acest dispozitiv întrunește cerințele fundamentale și regulile adecvate stabilite în Directiva 1999/5/EC.

O copie a Declarației de Conformitate 1999/5/EC este disponibilă la această adresă de Internet:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Codul de identificare Bluetooth 
Qualified Design

Codul de identificare QD al telefonului dvs. Gigaset S68H este: B012741.

Declaration of Conformity

We, Gigaset Communications GmbH
 Frankenstrasse 2
 46395 Bocholt
 Germany

declare, that the hereinafter mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with

Annex V of the Directive 1999/5/EC (R&TTE)

Products: „Gigaset S680“ IM-East Version
 Telephone system according DECT / Bluetooth
 consists of **Gigaset S680** (Fixed Part) and **Gigaset S68H** (Portable Part)

„Gigaset S685“ IM-East Version
 Telephone system according DECT / Bluetooth with Answering Machine
 consists of **Gigaset S685** (Fixed Part) and **Gigaset S68H** (Portable Part)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Directive 1999/5/EC (R&TTE) is ensured according to

Art. 3.1 a)	Safety:	EN 60950-1 (equivalent to Directive 2006/95/EC)
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	EN 50360 (Council Recommendation 1999/519/EC)
Art. 3.1 a)	Acoustic Shock:	ITU-T P360
Art. 3.1 b)	EMC:	EN 301 489-1 / EN 301 489-6 / EN 301 489-17 (equivalent to Directive 2004/108/EC)
Art. 3.2	Radio:	EN 301 406 / EN 300 328

The product is labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body.

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

* Intended for use in Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Romania.
 Outside EEA, excluding CHE, depending on national Type Approval.

Bocholt, 01 October 2008
 Place and Date



 Mr. Alt
 Senior Approvals Manager

Specificații tehnice

Acumulatori recomandați

Tehnologie:

Nickel-metal-hydride (NiMH)

Tip: AAA (Micro, HR03)

Voltaj: 1.2 V

Capacitate: 600 – 1200 mAh

Vă recomandăm următoarele tipuri de acumulatori, întrucât aceștia sunt singurii care asigură duratele de operare specificate, funcționalitatea corectă și perioada lungă de funcționare:

- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

Receptorul este livrat împreună cu doi acumulatori recomandați.

Durata de funcționare/încărcare

Durata de funcționare a aparatului dvs. Gigaset depinde de capacitatea, de vârsta și de modul de utilizare a acumulatorilor. (Toate duratele sunt cele maxime și sunt aplicabile doar dacă lumina ecranului este dezactivată.)

	Capacitate (mAh) aprox.			
	600	800	1000	1200
Durata de rămânere „în așteptare”(ore)	130	180	220	265
Durata de convorbire	7	10	12	14
Durata de funcționare pt. apeluri de 1,5 ore/ zi (ore)	70	90	115	135
Durata de încărcare în suportul încărcător (ore)	6	9	11	13
Durata de încărcare în bază (ore)	5	7	8	10

La momentul tipării, acumulatori de până la 900 mAh sunt disponibili și au fost testați pe sistem. Datorită progresului continuu, lista cu acumulatorii recomandați, aflată pe pagina de Internet, la secțiunea de Întrebări și răspunsuri a Serviciului Clienți, este actualizată cu regularitate:

www.gigaset.com/customer-care

Consumul de energie al bazei

În modul „în așteptare”:

Gigaset S680: aprox. 1,2 watt

Gigaset S685: aprox. 1,6 watt

În timpul apelului: Gigaset S680: aprox. 1

watt Gigaset S685: aprox. 1,5 watt

Specificații generale



DECT standard	suportat
GAP standard	suportat
Nr. canale	60 canale duplex
Gama frecvențelor radio	1880–1900 MHz
Metodă Duplex	Timp multiplex, durata cadrului: 10 ms
Grila canalului	1728 kHz
Rata de transfer	1152 kbit/s
Modulare	GFSK
Codul limbajului	32 kbit/s
Puterea de transmisie	10 mW, putere medie pe canal
Aria de acoperire	până la 300 m în câmp deschis, până la 50 m în interiorul clădirilor
Tensiunea de alimentare a bazei	230 V ~/50 Hz
Condițiile de funcționare	+5°C până la +45°C; 20% până la 75% umiditate
Modul de apelare	DTMF – apelare prin tonuri DP – apelare prin impulsuri


Informații privind manualul de utilizare

Acestă secțiune explică înțelesul anumitelor convenții tipografice folosite în acest manual de utilizare.

Exemplu de introducere în meniu

În acest ghid al utilizatorului, pașii pe care trebuie să-i urmați sunt afișați sub formă abreviată. Acest lucru este reprezentat mai jos prin exemplul "Setarea contrastului afișajului". În chenare sunt explicații pașii pe care trebui să-i urmați.

 →  → Display


▶ Cu receptorul în modul „în așteptare”, apăsați partea **centrală** a tastei Control () pentru a deschide meniul principal.


▶ Cu tasta Control (/ ) , selectați pictograma .

Pe antetul ecranului se afișează Settings.


▶ Apăsați tasta Afișaj **OK** pentru a confirma funcția Settings.


Se afișează submeniul Settings.

▶ Apăsați partea de jos a tastei Control () până când se selectează funcția Display.

▶ Apăsați  sau tasta Afișaj **OK** pentru a confirma selecția.

Contrast Selectați și apăsați **OK**.

▶ Apăsați partea de jos a tastei Control () până când se selectează funcția Contrast.

▶ Apăsați  sau tasta Afișaj **OK** pentru a confirma selecția.



Selectați contrastul și apăsați tasta Afișaj **Save**.

▶ Apăsați partea dreapta/stânga a tastei Control pentru a seta contrastul.

▶ Apăsați tasta Afișaj **Save** pentru a confirma selecția.



Țineți apăsat
(în modul „în așteptare”).

▶ Țineți apăsată tasta Terminare până în momentul în care receptorul revine în modul „în așteptare”.

Exemplu de introducere pe mai multe linii

Există multe situații în care veți schimba setările sau veți introduce date pe mai multe linii.

În acest manual de utilizare sunt folosite succesiuni de simboluri pentru a vă arăta cum să introduceți mai multe linii. Acest mod este explicat folosind exemplul "Setarea datei și a orei". Pașii care trebuie urmați sunt explicați în chenare.

Pe ecran se afișează (exemplu):



Date:


Introduceți ziua, luna și anul, în format de 8 cifre.

Linia a doua este marcată cu [] pentru a arăta că este activă.

▶ Introduceți data, utilizând tastele numerice.

Time:

Introduceți ora/minutele în format de 4 cifre.

▶ Apăsați tasta .

A patra linie este marcată cu [] pentru a arăta că este activă.

▶ Introduceți data, utilizând tastele numerice.

▶ Salvați modificările.






▶ Apăsați tasta Afișaj **Save**.

▶ Apoi **țineți apăsată** tasta .

Receptorul revine în modul „în așteptare”.

Scrierea și editarea textului

Următoarele reguli se aplică atunci când scrieți un text:

- ◆ Cursorul este controlat cu tastele    .
- ◆ Caracterele sunt adăugate la stânga cursorului.
- ◆ Apăsați tasta Steluță  pentru afișarea tabelului cu caractere speciale. Selectați caracterul dorit, apoi apăsați tasta Afișaj **Insert** pentru a introduce caracterul în dreptul cursorului.
- ◆ Prima literă a numelui unei intrări din Agenda telefonică este întotdeauna scrisă automat cu literă mare, fiind urmată de litere mici.

Scrierea unui SMS/nume (fără text predictiv)

Apăsați tasta corespunzătoare de mai multe ori, pentru a introduce litere/ caractere.

Caractere standard



	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 spațiu			1							
2 abc	a	b	c	2	ă	á	í	â	ă	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	č	ę		
4 ghi	g	h	i	4	d'	í	ě	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ń	ó	ň	ô	õ
7 pqr	p	q	r	7	ß					
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	û	ű		
9 wxyz	w	x	y	9	.	ý	ć	ř	ı	
0 +	.	,	?	!	0					

1) Spațiu

2) Omite o linie

Dacă **țineți apăsată** o tastă, caracterele acestea se vor afișa, fiind marcate, una după cealaltă. În momentul în care eliberați tasta, caracterul marcat va fi inserat în câmpul de introducere.

Scrierea cu litere majuscule/minuscule sau a cifrelor

Apăsați **scurt** tasta  pentru a comuta din modul "Abc" în modul "123" sau din "123" în "abc" sau din "abc" în "Abc" (majuscule: inițiala majusculă, celelalte litere minuscule). Apăsați tasta Diez  **înainte** de a introduce litera respectivă.

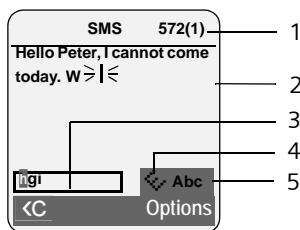
Puteți observa pe afișaj dacă sunt selectate literele majuscule, minuscule sau cifrele.

Scrierea SMS (cu text predictiv)


Textul predictiv EATONI este util atunci când scrieți mesaje.


Acestea apar într-o linie de selecție, sub secțiunea pentru text (deasupra funcțiilor afișajului), imediat după apăsarea unei taste. Litera pe care cel mai probabil o căutați este marcată pe negativ și se află la

Începutul liniei de selecție. Aceasta este copiată în secțiunea pentru text.



- 1 Caracterele rămase disponibile pentru SMS, în paranteze: SMS partea 1-n
- 2 Text SMS
- 3 Linia de selecție
- 4 EATONI activat
- 5 Majuscule/minuscule sau cifre

Dacă această literă este cea pe care o doriți, confirmați, apăsând tasta următoare. Dacă litera nu este cea dorită, apăsați **scurt** și repetați tasta Diez  până când litera dorită este marcată pe afișaj pe negativ și copiată în secțiunea de text.

Dacă **țineți apăsată tasta Diez** , veți comuta între modurile de introducere "Abc" și "123" sau între "123" și "abc" sau între "abc" și "Abc".


Dezactivarea/activarea textului predictiv

Condiție: scrieți un SMS.

Options Apăsați tasta Afișaj.

Predictive Text

Selectați și apăsați **OK**

() = pornit).



Apăsați **scurt** tasta Terminare pentru revenire la text. Introduceți textul.


Funcții suplimentare prin intermediul unui computer

Puteți conecta receptorul la un computer, utilizând un cablu de date (pag. 55). Computerul trebuie echipat cu o cheie de criptare hardware adecvată.

Receptorul poate efectua schimb de informații cu computerul, cu ajutorul programului "**Gigaset QuickSync**" (descărcare gratuită de la www.gigaset.com/gigasetS680).

Aveți posibilitatea să:

- ◆ sincronizați Agenda telefonică cu Outlook,
- ◆ descărcați fotografiile (.bmp) din computer în receptor,
- ◆ descărcați imagini (.bmp) pentru screensaver, din computer în receptor.

În timpul transferului de date dintre receptor și PC, veți observa afișarea pe ecran a simbolului . În tot acest timp, tastatura este blocată, iar apelurile primite vor fi ignorate.

Accesorii

Receptoare Gigaset

Transformați aparatul dvs. Gigaset într-o centrală telefonică „fără fir”:

Receptor Gigaset S68H

- ◆ Afișaj color iluminat – (65000 de culori)
- ◆ Tastatură iluminată
- ◆ Convorbire în modul „Mâini libere”
- ◆ Sonerii polifonice
- ◆ Agendă telefonică pentru circa 250 de intrări
- ◆ Imagine CLIP
- ◆ SMS (condiție: serviciul CLIP trebuie să fie activat)
- ◆ Orificiu de conectare pentru căști cu microfon
- ◆ Bluetooth
- ◆ Monitorizarea camerei

www.gigaset.com/gigasetS68H



Receptor Gigaset SL37H

- ◆ Afișaj color iluminat – (65000 de culori)
- ◆ Tastatură iluminată
- ◆ Convorbire în modul „Mâini libere”
- ◆ Sonerii polifonice
- ◆ Agendă telefonică pentru circa 250 de intrări
- ◆ Imagine CLIP
- ◆ SMS (condiție: serviciul CLIP trebuie să fie activat)
- ◆ Interfață pentru computer pentru gestionarea intrărilor din agenda telefonică, a soneriilor și a screensaverelor
- ◆ Orificiu de conectare pentru căști cu microfon
- ◆ Bluetooth
- ◆ Monitorizarea camerei
- ◆ Funcție Walky-talky

www.gigaset.com/gigasetSL37H



Receptor Gigaset SL56

- ◆ Afișaj color iluminat (65000 de culori)
- ◆ Tastatură iluminată
- ◆ Convorbire în modul „Mâini libere”
- ◆ Sonerii polifonice
- ◆ Agendă telefonică pentru circa 250 de intrări
- ◆ Imagine CLIP
- ◆ SMS (condiție: serviciul CLIP trebuie să fie activat)
- ◆ Interfață pentru computer pentru gestionarea intrărilor din agenda telefonică, a soneriilor și a screensaverelor
- ◆ Orificiu de conectare pentru căști cu microfon
- ◆ Bluetooth
- ◆

www.gigaset.com/gigasetSL56



Receptor Gigaset C47H

- ◆ (Afișaj color iluminat – (4096 de culori)
- ◆ Tastatură iluminată
- ◆ Convorbire în modul „Mâini libere”
- ◆ Sonerii polifonice
- ◆ Agendă telefonică pentru circa 150 de intrări
- ◆ SMS (condiție: serviciul CLIP trebuie să fie activat)
- ◆ Orificiu de conectare pentru căști cu microfon
- ◆ Monitorizarea camerei

www.gigaset.com/gigasetC47H



Gigaset Handset E45

- ◆ Carcasă protejată prafului și împotriva stropirii
- ◆ Afișaj color iluminat (4096 de culori)
- ◆ Tastatură iluminată
- ◆ Utilizare în modul „Mâini libere”
- ◆ Sonerii polifonice
- ◆ Agendă pentru circa 150 de intrări
- ◆ SMS (condiție: serviciul CLIP trebuie să fie activat)
- ◆ Orificiu de conectare pentru căști cu microfon
- ◆ Monitorizarea camerei

www.gigaset.com/gigasete45



Repetor Gigaset

Repetorul Gigaset poate fi utilizat pentru a mări distanța de utilizare a receptorului Gigaset în raport cu baza.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Gigaset HC450 – sistem intercom (interfon) pentru telefoane „fără fir”

- ◆ Utilizați un intercom de la telefonul dvs. „fără fir” – nu este necesară prezența unui alt telefon fix
- ◆ Funcții intuitive cu ajutorul tastelor funcționale (deschide ușa, pornește lumina de la intrarea în locuință)
- ◆ Configurare simplă cu ajutorul meniului receptorului
- ◆ Redirecționare către numere exterioare (funcție intercom)
- ◆ Instalare și înregistrare simplă într-un sistem Gigaset
- ◆ Înlocuiește butonul existent pentru apel – nu necesită cablu
- ◆ Suportă gongul existent dar și deschizător standard de ușă
- ◆ Opțiuni de configurare drept cheie pentru a doua sonerie (apel intercom separat, activarea luminii din interiorul locuinței sau activare a cheii pentru prima sonerie)

www.gigaset.com/GigasetHC450

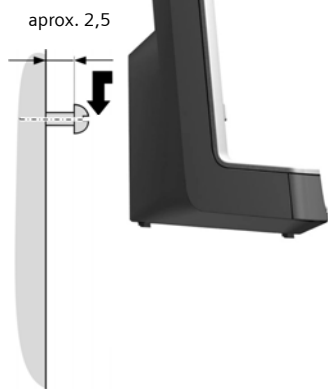
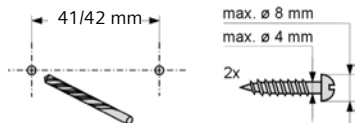


Toate accesoriile și acumulatorii sunt disponibili la distribuitorii autorizați de telefoane.



Folosiți doar accesorii originale. Astfel, veți evita riscurile privind sănătatea și proprietatea dvs. și vă veți asigura că vă conformați legislației în vigoare.

Montarea bazei pe perete



Index

A

- Acceptarea apelurilor 50
- Acces rapid
 - căsuța poștală a rețelei 42
 - Robotul telefonic 40
- Accesorii 69
- Activare
 - acceptarea apelurilor 50
 - ascultarea internă 45
 - blocarea tastaturii 11
 - înregistrarea pe două căi 39
 - întâlnire 53
 - modul Bluetooth 55
 - monitorizarea camerei 47
 - receptor 11
 - Robot telefonic 36
 - Robot telefonic
 - (operare de la distanță) 41
 - tonuri de avertizare 52
- Acumulatori
 - acumulatori recomandați 65
 - afișajul 10
 - încărcarea 10
 - pictograma 10
 - ton 52
- Adaptor 5
- Adresă de E-mail 30
 - copiere din Agenda telefonică 23
- Adresă E-mail 30
- Afișaj
 - contrast 49
 - iluminare 49
 - în modul "în așteptare" 12
 - întâlniri/
 - aniversări nepreluat 54
 - limbă greșită 49
 - memorie (Agendă/apel-cu-apel) 22
 - memorie (Personale) 52
 - număr (CLI/CLIP) 17
 - schimbarea limbii afișajului 49
 - screensaver 49
 - setări 49
 - taste 1
- Afișare
 - număr (CLI/CLIP) 17
 - raportul căsuței poștale a rețelei 42
- Agendă 20
 - deschiderea 11
 - gestionarea intrărilor 21
 - introducerea numerelor 23
 - salvarea intrării 20
- Agenda telefonică
 - copierea numărului din text 23
 - salvarea aniversării 23
 - salvarea numărului expeditorului
 - (SMS) 31
 - transfer vCard (Bluetooth) 22
 - trimiterea unei intrării/liste către
 - receptor 22
- Amânarea mapelului de trezire 53
- Aniversare 23
 - dezactivarea 23
 - nepreluată 24, 54
 - salvarea în Agenda telefonică 23
- Aniversare, Vezi Aniversare
- Anularea înregistrării (Receptor) 44
- Anularea înregistrării dispozitivelor
 - (Bluetooth) 56
- Aparate auditive 5
- Aparate medicale 5
- Apel
 - acceptare 17
 - ascultarea 45
 - extern 17
 - înregistrarea pe două căi 39
 - intern 44
 - istoric 25
 - preluare 17
 - preluare (Bluetooth) 17
 - preluarea de la Robotul telefonic 39
 - terminare 17
 - transferarea (conectare) 44, 46
- Apel consultativ (intern) 45
- Apel extern
 - redirecționarea către Robotul
 - telefonic 39
- Apel grup 44
- Apel în așteptare
 - activare/dezactivare 19
 - apel intern 45
- Apel intern 44
 - apel în așteptare 45
- Apelant necunoscut 18
- Apelare
 - acceptarea unui apel 17
 - Agendă 21

- apelare rapidă 22, 48
- internă 44
- lista apel-cu-apel 21
- mod. 59
- Apelare prin impulsuri 59
- Apelare prin tonuri 59, 60
- Apelare rapidă 20, 48
- Apelarea
 - externă 17
- Apel-cu-apel
 - numere 20, 26
- apel-cu-apel. 20
- Aria de acoperire 7
- Ascultarea unui apel. 45
- Ștergere
 - mesaj. 38
 - mesajul de întâmpinare al Robotului telefonic 37
- Ștergerea caracterelor 13
- Atribuirea mufelor telefonului. 8
- Atribuirea tastelor numerice 48
- Atribuirea unei taste. 48
- Automat
 - acceptare apel 17
 - acceptarea apelurilor 50
 - reapelarea ultimului număr. 24
- Automată
 - preselecția automată a operatorului 27
- B**
- Baza
 - aria de acoperire. 7
 - conectarea 8
 - conectarea și instalarea. 7
- Bază
 - codul PIN de sistem. 57, 58
 - conectarea la o Centrală telefonică . 59
 - restaurarea setărilor din fabricație . 58
 - schimbarea. 44
 - setări 57
- Bip, vezi Tonuri de avertizare
- Blocare
 - activarea/dezactivarea protecției tastaturii 11
- Blocarea tastaturii 11
- Bluetooth
 - accepting a call. 17
 - anularea înregistrării dispozitivelor . 56
 - înregistrarea dispozitivelor 55
 - lista dispozitivelor cunoscute. 56
 - preluarea unui apel 17
 - redenumirea dispozitivului 56
 - registering devices 55
 - transferul agendei telefonice (vCard) 22
- C**
- Calendar 53
- Call
 - accepting (Bluetooth). 17
- Căsuțe poștale, vezi SMS
- Căutarea în Agendă. 21
- Cea mai bună bază 44
- Ceas deșteptător 53
- Centrala telefonică
 - setarea modului de apelare 59
 - stabilirea modului de apelare 59
- Centrală telefonică
 - comutarea la apelare prin tonuri. . . 60
 - conectarea bazei 59
 - pauze 59
 - salvarea codului de acces 59
 - setarea Flash 59
 - setarea modului de apelare 59
 - SMS 34
- CLI, CLIP 17
- Cod de acces
 - pentru o Centrală telefonică 59
- Cod de acces exterior 59
- Combinarea mesajelor, vezi SMS
- Conținutul pachetului 7
- Conectare, baza la Centrală telefonică 59
- Conferință 19
- Configurarea căsuței poștale a rețelei. 42
- Consultare 19
- Consum de energie 65
- Convorbirea în modul "Mâini libere" . . 18
- Corectarea intrărilor incorecte 13
- Creșterea recepției, Vezi Repetor
- D**
- Depanare 61
- Dezactivare
 - acceptarea apelurilor 50
 - ascultarea internă 45
 - blocarea tastaturii 11
 - înregistrarea pe două căi 39
 - întâlnire 53
 - monitorizarea camerei 47
 - preselecție. 27
 - reamintirea unei întâlniri 54

receptor	11
Robot telefonic	36
tonuri de avertizare	52
DP (apelare prin impulsuri)	59
Durata apelului	17

E

EATONI (Text predictiv)	67
Eco mod	13
Efectuarea apelurilor externe	17
Efectuarea unor apeluri eficiente	26
Exemplu introducerea în meniuri	66
introducerea mai multor linii	66
introducerile în meniuri	66

F

Fax (SMS)	30
Flash	59
Funcția de economisire a costurilor (operarea de la distanță)	40
Funcții speciale	59

I

Identificarea Liniei Apelante	17
ID-ul căsuței poștale, vezi SMS	
Imagine ștergerea	52
redenumirea	52
Imagine CLIP	18, 20, 51
Îngrijirea telefonului	61
Înregistrare calitatea	40
înregistrarea pe două căi	39
ora	40
Înregistrare (Receptor)	43
Înregistrarea dispozitivelor (Bluetooth)	55
Instalarea, baza	7
Întâlnire	54
întâlnire	53
Întâlnire/aniversare afișare nepreluată	54
Întâlniri activarea/dezactivarea	54
gestionarea	54
ștergerea	54
Intern apelarea	44
ascultarea	45
consultare	45

Intrare salvarea, modificarea (preselectiei)	27
selectarea (meniul)	66
selectarea din Agendă	21
Întrebări și răspunsuri	61
Introducere incorectă (corectare)	13
Introducerea mai multor linii	66
Istoricul apelurilor	25

L

Licența	63
Lichid	61
Limba tastării (SMS)	29
Limbă, afișaj	49
Listă	20
apeluri nepreluată	26
căsuța poștală a rețelei	25
căsuța vocală a rețelei	25
dispozitive cunoscute (Bluetooth)	56
istoricul apelurilor	25
lista apel-cu-apel	20
lista mesajelor SMS recepționate	30
lista mesajelor SMS schiță	29
lista SMS	25
receptoare	11
robot telefonic	24, 26
Lista Apel-cu-apel numere	20
tastă	1
Lista mesajelor primite (SMS)	30
Lista mesajelor recepționate (SMS)	30
Lista mesajelor schiță (SMS)	29
Lista numerelor Operator	20
operator	20
Lista robotului telefonic	24, 26
Lista SMS	25
Localizare	44
Localizare, Receptor	44

M

Melodie de așteptare	18
setări	58
Memorie Agendă/apel-cu-apel	22
Personale	52
Meniu deschiderea	11
ghidul meniului	12
introducerea în meniuri	66

introducerile în meniuri	66
privire de ansamblu	14
ton de terminare	52
Mesaj de întâmpinare (Robot telefonic)	37
Mesaje	36
marcarea ca "nou".	38
ștergerea	38
pictograma mesajului nou	38
redarea	38
taste	1
Mesaje text, vezi SMS	
Microfon	1
Mod mesaj de întâmpinare (Robot telefonic)	36
Modificare mod de apelare	59
modul de apelare	59
numele dispozitivului (Bluetooth)	56
Modul "în așteptare" (afișaj)	12
Modul "în așteptare", întoarcerea la	12
Modul de apelare	59
Modul Mesaj de întâmpinare (Robot telefonic)	37
Modul receptor	18
Muzică de așteptare	58
N	
Necunoscut	18
Nepreluat aniversare	54
întâlnire	54
Nepreluate apeluri	26
Nivelul semnalului	7
Notificare prin SMS	32
Număr afișare Identificarea Liniei Apelante (CLIP).	17
afișarea numărului apelantului (CLIP).	17
copierea către Agenda telefonică	23
copierea din Agenda telefonică	23
copierea dintr-un mesaj SMS	31
destinația monitorizării camerei	47
introducerea din Agenda telefonică	23
salvarea în Agendă	20
Număr destinație (monitorizarea camerei).	47
Nume al unui Receptor	46

O	
Operare de la distanță	41
Operator (lista numerelor).	20
Orificiul căștilor.	10

P	
Pachetul acumulatorilor inserare	8
Pauză	59, 60
Pauză de apelare	60
introducere	1
PC interfațe	68
Personale	51
Pictogramă Acumulatori	10
acumulatori	10
afișaj	11
Ceas deșteptător	53
mesaj nou	38
pentru mesajele noi	25
Robot telefonic	36
SMS nou	30
ton de sonerie	51
Preluare apeluri	40
Preselecția automată a operatorului, automată	27
Preselecție	27
dezactivarea	27
Protecția accesului	57
Protejarea împotriva accesului neautorizat	57

R	
Reapelarea manuală a ultimului număr	24
Reapelarea ultimului număr	24
Receptor activare/dezactivare	11
anularea înregistrării	43, 44
contactul cu lichid	61
folosirea monitorizării camerei	46
iluminarea afișajului	49
înregistrarea	43
înregistrarea la o altă bază	44
limba afișajului	49
listă	11
localizare	44
localizarea	44
mai multe receptoare	43
modul "în așteptare".	12

- nivelul semnalului 7
- restaurarea la setările implicite 57
- schimbarea
 bazei 44
- Schimbarea bazei la cea cu cea mai
 bună recepție. 44
- schimbarea numărului 46
- schimbarea numărului intern 46
- schimbarea numelui 46
- screensaver 49
- setarea. 8
- setări 47
- tonuri de avertizare. 52
- transferarea unui apel. 44
- volum 50
- volum "Mâini libere" 50
- volum oprit 18
- Redare
 mesaj (Robot telefonic) 38
- redare
 mesaj de întâmpinare (Robot
 telefonic) 37
- Redenumire
 dispozitiv (Bluetooth) 56
- Redirecționarea apelurilor 19
- Registering devices (Bluetooth). 55
- Remediarea problemelor (SMS) 35
- Repetor 58
- Robot telefonic 36
- activarea/dezactivarea 36
- înregistrarea unui Mesaj de întâmpinare
 personal/Doar mesaj. 36
- operarea de la distanță 41
- ștergerea mesajelor 38
- redarea mesajelor 38
- salt înainte 38
- salt înapoi 38
- Robot telefonic, Vezi de asemenea
 Căsuța poștală a rețelei
- S**
- Salvare (cod de acces) 59
- Schimbare
 codul PIN de sistem. 57, 58
- limba afișajului. 49
- modul de apelare 59
- numărul destinație 47
- numărul intern al unui Receptor 46
- numele unui Receptor. 46
- timpul pauzei 59
- ton de sonerie 50
- volumul difuzorului 50
- volumul receptorului 50
- Schimbarea codului PIN
 codul PIN de sistem 57, 58
- Screensaver 49
- Scriere (SMS) 28
- Scriere, editarea textului 67
- Scurtătură 14
- Sensibilitate (monitorizarea camerei) 47
- Servicii info (SMS). 34
- Serviciile rețelei 19
- Serviciul Clienți. 63
- Set de caractere 29, 31
- Setarea
 receptor 8
- Setări
 data 10
- melodie. 58
- ora 10
- screensaver 49
- Setările sistemului. 57
- Simbol
 blocarea tastaturii 11
- SMS 28
- ajutor - mesaje de eroare 35
- Ștergerea. 29
- căsuțe poștale 32
- către o centrală telefonică 34
- centru activ de servicii 28
- citirea 29
- combinate. 28
- direcționarea. 31
- expediere ca fax. 30
- expedierea către o căsuță poștală
 personală 33
- expedierea unei adrese e-mail 30
- ID-ul căsuței poștale. 32
- limba tastării 29
- listă. 25
- lista mesajelor recepționate 30
- lista mesajelor schiță 29
- notificare prin SMS. 32
- număr de înștiințare. 32
- protecție PIN 33
- răspunsul și direcționarea. 31
- recepție. 30
- recepționarea 30
- reguli 28
- remediarea problemelor. 35

Index

salvarea numărului	31
schimbarea căsuțelor poștale	33
scriere	67
servicii info.	34
tipul notificării	32
trimiterea către o adresă de e-mail.	30
Specificații tehnice.	65
Sunet, vezi Tonuri de sonerie	

T

Tasta	
taste Afișaj	11
Tasta 1 (acces rapid).	1, 40
Tasta Apel	1, 17
tasta Ștergere	11
Tasta Control	1, 11
Tasta Diez	1, 11
Tasta Flash.	1
pauză după	60
Tasta Mâini libere.	1
Tasta Mesaj	
deschiderea listei	30
deschiderea listelor.	24
Tasta Pornit/Oprit.	1
Tasta Steluță	1
Tasta Terminare Apel	1, 17
Taste	
acces rapid	1
accesul rapid	40
apelare rapidă	22
tasta Apel.	1, 17
tasta Apel-cu-apel.	1
tasta Ștergere.	11
tasta Control	1, 11
tasta Diez	1, 11
tasta Flash	1
tasta Mâini libere	1
tasta Mesaj.	1
tasta Pornit/Oprit	1
tasta Steluță	1
tasta Terminare Apel.	1, 17
tasta Terminare apel	17
Taste Afișaj	11
taste Afișaj	1
Taste Afișaj	1, 11
atribuire	48
Terminare, apel	17
Terminare, vezi dezactivare	
Text predictiv	67

Timpul de operare al Receptorului	
în modul de monitorizare a camerei	47
Ton de atenționare	52
Ton de avertizare	51
Ton de avertizare, vezi Tonuri de avertizare	
Ton de confirmare.	52
Ton de eroare	52
Ton de reamintire	23
Ton de sonerie	
schimbarea	50
setarea melodiei	58
setarea volumului	50, 58
Tonuri de avertizare	52
Trimitere	
intrare din Agenda telefonică	
la receptor	22

V

VIP (intrarea din Agendă).	21
Vizualizarea raportului căsuței poștale a rețelei	42
Vlum oprit	
receptor	18
Volum	
difuzor	50
receptor	50
setarea	50
Ton de sonerie.	58
ton de sonerie	50
volum "Mâini libere".	50
volumul receptorului	50
Volumul difuzorului.	50

INREGISTRARE INTERVENTIILOR

Data recepției: Descrierea defectului: Descrierea reparatiei: Prelungirea garanției: Încadrarea temporară a produsului Seria înlocuirii:		Data predării: Nr. fișei de lucru: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	Numărul și stampla unității de service
Data recepției: Descrierea defectului: Descrierea reparatiei: Prelungirea garanției: Încadrarea temporară a produsului Seria înlocuirii:		Data predării: Nr. fișei de lucru: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	Numărul și stampla unității de service
Data recepției: Descrierea defectului: Descrierea reparatiei: Prelungirea garanției: Încadrarea temporară a produsului Seria înlocuirii:		Data predării: Nr. fișei de lucru: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	Numărul și stampla unității de service

CONDITIILE DE ACORDARE A GARANȚIEI

1. Garanția se asigură conform HG nr. 382/2003 (Directivă 1989/5/CEE).
2. Termenul de garanție este de 24 luni de la data cumpărării produsului și respectiv al accesoriilor standard aliate în componența sa (comparativ simulan cu produsul). Călețarea de către aparatură nu poate încluzi. Perioada de garanție se prelungește cu timpul scurs de la data reclamației și prezintă produsului la punctul de service autorizat, altele de comparator. În scopul remiterii defectului, până la data expirării în stare de funcționare a produsului. Prelungirea termenului de garanție se înscrie pe certificatul de garanție de către prestatorul de service autorizat care a efectuat repararea în perioada de garanție.
3. În cazul unei reclamații efectuate în perioada de garanție comparatorul este obligat să prezinte produsul cu codul de securitate deactivat sau să comunice acest cod, certificatul de garanție și documentul de plată original eliberat la data cumpărării produsului.
4. Comparatorul 1-a fost aprobat funcționarea corecționatoare a produsului și l-a explicat modul de utilizare. Comparatorul a verificat inventarul de livrare al produsului, inclusiv existența manualului de utilizare în limba română, Comparatorul a lucrat la cunoașterea de integritatea produsului și a sigiliilor acestuia.
5. Produsul livrat are în alcătuirea componentele electronice care necesită respectarea strictă a condițiilor de transport, manipulare, punere în funcțiune, exploatare, deglaziere, întreținere și reparatii prevăzute în manualul de utilizare. Defectarea produsului arendră dintr-o cauză neașteptată, uneori din condițiile de mal sis, atârșapă după șine analizaarea garanției produsului.
6. Altele situații care conduc la pierderea garanției produsului:
 - Nerespectarea de către cumpărător a condițiilor de transport, manipulare, punere în funcțiune, exploatare, deglaziere și întreținere prevăzute în documentația de însoțire produsul său în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - Intervenții sau reparatii excedente de persoane neautorizate de către producător;
 - Defectări termice, mecanice, plastice ale produselor delematiale de: înțelții, accidentare, vibrații, întinderea, înșelarea sau de meplajerie în utilizare;
 - Furtarea de accesorii, baterii, surse de alimentare altele decât cele aprobate de producător;
 - Cazuri în care produsul prezintă urme de contact cu lichide;
 - Modificarea stării originale a produsului.
7. Comparatorul 1 se garantează ca în cazul defectării în condiții de utilizare normală, pe durata perioadei de acordare a garanției, produsul va fi reparat gratis, la sediul unității dintre prestatori de service autorizați, menționați în acest certificat. Pentru înlocuirea punctelor de service, apăsătorii la unitatea de la care s-a înlocuit produsul.
8. Necompletarea sau completarea încorectă a înșelării sau înșelării de către clientul de garanție atârșapă răspunderea vânzătorului.
9. Pierderea certificatului de garanție conduce la anularea garanției produsului.
10. Durata medie de utilizare a produsului este de 3 (trei) ani. Producătorul asigură contra cost, pluse de schimbă și posibilitatea de întreținere și reparare a produsului în afara perioadei de garanție pe toată durata medie de utilizare a acestuia în baza unui contract de service post garanție cu prestatorii de service autorizați.

GIGASET COMMUNICATIONS



Produse Cordless

GIGASET COMMUNICATIONS



Produse Cordless

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII

Punctul de service:

Romservice Telecomunicatii, B-dul Dimitrie Pompei nr. 8,
cadidre PEPER, et. 4, sector 2, 72326 Bucuresti, tel: 021-204
6000, 0723204600, 021-204 91 00

CERTIFICAT DE GARANTIE

Seria nr. _____

Eliberat la data de: _____

Declaratie de conformitate nr.: _____

Model Telefon: _____

Model Statie de Baza: _____

Tip: _____

Seria (IMEI): _____

Model Incarcator: _____

Tip: _____

Seria: _____

Model baterie: _____

Tip: _____

Seria: _____

Importator _____

Semnatura/Semplă _____

Vanzator: _____

Adresa: _____

Semnatura/Semplă _____

Cumparator: _____

Adresa: _____

Semnatura/Semplă _____

Am primit produsul in stare de functionare si am luat cunostinta despre
conditiile de acordare a garantiei.



Serviceul de relatii cu clientii
Gigaset

Telefon: +4 021 204 91 90
Luni - Vineri între 9:00 și 18:00

→ www.gigaset.com

→ www.gigaset.com